Zur Topographie

do

alten Jerusalem.

->0>606

Hambur

to Community by J. O. (Cay)

183



Zur Topographie

des

alten Jerusalem.

Von

D. Justus Olshausen,

ordentlichem Professor der orientalischen Sprachen an der Universität zu Kiel.

Kiel,

D.C.C. Schwers Wittwe

3 3 3.

Druck von C. F. Mohr.

Inhalt.

nleitung.		
rusalem nach Josephus.		•
S. 1. Jernsalem im Allgemeinen: Altstadt, Heiligthum	han	
Neustadt, drel Mauern		- 1
S. 2. Altstadt: untere und obere Stadt		- 4
8. 3. Fortsetzung: maeedonische Burg und Königsbu	re .	6
S. 4. Neustadt: altere und neuere		9
S. 4. Neustadt i älfere und neuere. 5. Heiligthum: Citadelle Antonia 6. Heiligthum im engern Sinn: Maueru desselben 7. Fortsetzung: Hallen des Heiligthums. 8. Fortsetzung: Ausgänge des Heiligthums		-11
6. Heiligthum im engern Sinn: Maueru desselben		13
5. 7. Fortsetzung: Hallen des Heiligthums	_	20
8. Fortsetzung : Ausgange des Heiligthums		23
9. Einzelnes, Gebäude in der Stadt betreffend	•	26
10 Einzelnes die Stadtmauern betreffend		30
11 Finnelper die Belagerung durch Titus betreffen	i :	33
or are minuted one beingerong dures areas betteren	• •	
rusalem nach den heiligen Schriften der Hebraer.		
S. 12. Zijjon; Morijja		38
. 13. Stadt Davids		41
S. 14. Fortsetzung		45
S. 14. Fortsetzung	_	49
rusalem nach neueren Reisenden und Gelehrten.		
S. 16. C. Niebuhr		-51
S. 16. C. Niebuhr		57
\$. 16. C. Niebuhr		57 · 61
S. 16. C. Niebuhr S. 17. Reland; Pococke; Korte S. 18. d'Anville S. 19. Bachiene; van Hamelsveld; J. D. Michaelis	: :	57 · 61 64
S. 16. C. Niebuhr S. 17. Reland; Pococke; Korte S. 18. d'Anville S. 19. Bachiene; van Hamelsveld; J. D. Michaelis	: :	57 · 61 64
S. 16. C. Niebuhr. S. 17. Reland; Pococke; Korte. S. 18. d'Anville S. 19. Bachlene; van Hamelsteld; J. D. Michaelis S. 20. C. Ritter; Rosenmüller	: :	57 · 61 64
S. 16. C. Niehuhr, S. 17. Reland; Pococke; Korte S. 18. d'Anville S. 19. Bachiene; van Hamelsveld; J. D. Michaelis S. 20. C. Riter; Rosenmille thang.	::	57 · 61 64 67
S. 16. C. Nichuhr. S. 17. Reland, Poescher, Korte. S. 18. Availle. S. 18. Availle. S. 19. Bachine; van Hamelesteld; J. D. Nichaells. S. 20. C. Ritter; Rosenmüller Lange C. Australian St. Availle C. Australian. Aus C. Niebuhrs Aufsatz über die Lage des Tempel	s 2U	57 · 61 64 67
 S. Lé, C. Nichulte. J. Réland; Pacceke; Korte. B. Adwille. B. Adwille. B. Bachiese; van Hamelaveld; J. D. Michaelia. C. Ritter: Resemmiller Bander Resemmiller	5 20	57 · 61 64 67
S. 16. C. Nichult. S. 17. Helmd Parceker; Korte. S. 18. GARville. S. 19. GARville. S. 19. Bachiwer; van Hannelseld; J. D. Nichaelis. S. 20. C. Ritter; Rosenmülle. Land G. Nichaelis. S. 20. C. Ritter; Rosenmülle. Jacksalen, In Anschung der Gefahr bei Gewittern Aus desser Zusatz zur den Benerkungen über die Aus desser Zusatz zur den Benerkungen über die	s zu des	57 · 61 64 67
S. 18. d'Anville S. 19. Bachiene; van Hamelsveld; J. D. Michaelis S. 20. C. Ritter; Rosenmüller thang. Aus C. Niebuhrs Aufsatz über die Lage des Tempel Jerbsalem, in Ansehung der Gefahr bei Gewittern	s zu des	57 · 61 64 67

Erklärung des Grundrisses.

(Tafel IL)

- A. Die obere Stadt.
- B. Akra.
- C. Heiligthum.
- D. Antonia. E. Aelterer Theil der Neustadt.

 - F. Neuere Neustadt. a. Quelle Siloam.
 - b. Ophel.
 - c. Königsburg des Herodes.
 - d. Xystus.
 - e. Thurm Hippicus.
 - f. Phasaelus.
 - g. Mariamme.

Die vielfachen Widersprüche, auf die ich bei Vergleichung der verschiedenen Beschreibungen des alten Jerusalem stiess, die Abweichungen, welche alle Pläne, die davon entworfen sind, selbst in den wichtigsten Puncten darbieten, haben mich bewogen sorgfältige Untersuchungen über jene merkwürdige Stadt anzustellen, die ich hier den Freunden der Alterthumskunde vorlege. Um jeder Vermengung unvereinbarer Nachrichten aus verschiedenen Zeitperioden vorzubeugen, habe ich zuerst aus der vollständigsten Quelle, die wir besitzen, aus den Schriften des Josephus, Alles zusammengestellt, was über die Hauptpuncte vorhanden ist, und ohne Zweifel lässt sich darnach ein im Ganzen klares Bild der Stadt entwerfen; was denn im ersten Theile dieser

Abhandlung, S. 1-11., versucht ist. Erst nachdem ich mich in Jerusalem, wie es zu Josephus Zeit war, vollkommen orientirt fühlte, ging ich zur Vergleichung der älteren Nachrichten in den heiligen Schriften der Hebrüer über, die aber bekanntlich in hohem Grade dürftig und zum Theil ausserst dunkel sind. Der zweite Theil der Abhandlung, §. 12-15., wird zeigen, wie wenige sichere Resultate aus diesen Büchern über die alte Hauptstadt jenes Volkes gezogen werden können. Mit dem Local des neueren Jerusalem ist hierauf die Beschreibung des Josephus im S. 16. verglichen und die Identität des Platzes wahrscheinlich gemacht. Grade hier werden aber zuverlässige und zugleich umfassende Nachrichten gar sehr vermisst, ungeachtet der grossen Menge von Reisebeschreibungen, die von Jurusalem erzählen. Manches freilich, worüber man Aufschluss wünschte, hat von den Reisenden, der Umstände wegen, gar nicht beobachtet und untersucht werden können und soll noch der Zukunft seine Aufklärung verdanken. Vielleicht ist ja der Zeitpunct nicht mehr fern, wo eine freilich widerwärtige Art moderner Bildung im Oriente den

Zugang zu Jerusalems Heiligthümern und unterirdischen Merkwürdigkeiten öffnet. Sehr Vieles aber, namentlich was das Terrain der heiligen Stadt betrifft, hätten die aufmerksamen und unbefangenen Reisenden wohl früher schon berichten hönnen, wenn ihnen Alles bekannt gewesen wäre, was hier von Interesse seyn könnte. Am besten berichtete auch hier, wie gewöhnlich, obgleich unvorbereitet beobachtend, wie er selber einräumt, der grosse Reisende Niebuhr. Seine Mittheilungen sind freilich nicht sehr ausführlich und nur auf zufällige Veranlassung bekannt geworden, aber wichtig genug, um sie hier der Hauptsache nach mit dem dazu gehörigen Plane im Anhange zu reproduciren, da sie in den Händen weniger Leser sich befinden werden. Umständlicheres wäre vielleicht von Niehuhrs Hand noch zu hoffen, wenn sich die Erben seines handschriftlichen Nachlasses zur Herausgabe des dritten Theiles seiner Reisebeschreibung entschlössen.

Um die Vergleichung mit andern Schriften über denselben Gegenstand zu erleichtern, sind in dem letzten Abschnitte, §. 17—20., in kurzer Uebersicht die Abweichungen der wichtigsten

and Cons

unter denselben von der hier aufgestellten Ansicht bemerklich gemacht. Ein Plan, dem die Niebuhrsche Terrainzeichaung zum Grunde liegt, ist angehängt; das Wesentlichste in meiner Ansicht zu verdeutlichen, wird derselbe hinreichen.

Jerusalem nach Josephus.

§ 1.

Josephus sagt, B. J. V. 4, 1., die Stadt (ἢ τόλις), welche mit einer zum Theil dreifschen Mauer umgeben sey, liege auf zwei Hügeln, von welchen der höhere die obere Stadt (τὴν ἀνα πόλιν), der niedrigere die untere Stadt (τὴν κάτα πόλιν) trage. Jener Hügel habe von David den Namen (Φρώριον erhalten, werde jetzt aber der obere Markt genannt;) dieser heisse Azya. Eine Schlucht trenne beide von einander; diese werde die Schlucht der Käsemacher genannt und reiche bis an die Quelle Siloam.

Ein dritter, noch niedrigerer Hügel lag der Akra gegenüber und war davon durch eine breite Schlucht früher getrennt. Er trug (im Gegensatze zu der Stadt, die auf zwei Hügeln lag.) das Heiligthum (rò izpér). Die Asamonäer indessen verbanden dieses Heiligthum mit der Stadt, durch Zuwerfung jener breiten Schlucht, welche zwischen dem Heiligthume und der Akra lag.

Diese Benenung, ³ מש מיקסמ, die Josephus meines Wisses nur füer gehracht, eit riellecht theutich mit dem ישרק העליקו Micha. Schekalim, VIII, I. — Was den naderen Namen Gepiguo betrifft, so mag dereelbe das Hebräicher jrugu ausdricken nollen. Oder will Josephus etymologisired יין so fibersetzes ⁷ Dans dächte er offenbar an den biblichen Ausdruck יין איין איין.

Da dieselben Asamonäer zugleich den Hügel Akra bis zu gleicher Höhe mit dem heiligen Hügel abtrugen, machten beide jetzt gleichsam nur Einen ebenen Hügel mehr aus-

Nach Josephus war die Stadt, die auf zwel Hügeln lag, durch eine dreifsche Mauer da hefestigt, wo sie nicht sehon durch die uuzugänglichen Steilabhänge der beiden Hügel gegen aussen geschitzt war; an diesen geschitzten Stellen aber gab es nur eine Einfassung (εἰς τερίβολες), welche er B. J. V, 4, 2 die alte Mauer niennt (τὸ ἐρχαϊον τεὐχος). Diese allein umschloss überall die zweihügelige Stadt und zu der Annahme, dass nur Ein Hügel, der obere nemlich, davon beschlossen gewesen, herechtigt Nichts.

Die zweite Mauer beschloss nur die Nordseite der Stadt (το προιώρκτιου κλίμα), und die dritte ebenso, woraus klar ist, dass nur dort der Boden weniger abschüssig und die Stadt mehr ausgesetzt-gewesen.")

Wenn aum die ganze zweißigelige Stadt innerhalb der alten oder ersten Mauer lag, die zweite und dritte aber nach Josephus Beschreibung ausserhalb ihres Umkreises fallen, was lag dans, fragen wir zumächst, zwischen der ersten und zweiten Mauer an der Nordseite der Stadt? Josephus sagt B. J. V, 4. nichts darüber, aber nach V, 8, 1. lag dort ein Theil der Neustadt, welche der Schriftsteller überall von der zweißingeligen Stadt sorg-fältig unterscheidet. Er sagt: afpsi 36 karvap raviry of

^{*)} Wein Josephus (V, 4, 1.) sagt; die beiden Hügel der Stadt seyen nach aussen unzegänglich λία? τὰς ἐκτατρωθεν κρημικές; so lat das von den beiden längsten Seiten im Osten und Westen zu verstehen, aber ungenan gesprochen, indem die Stadt efer Seiten hatte, und von diesen drei durch Steilabhänge wohl geschitzt waren.

τεἰχος (es ist von der zweiten Mauer die Rede) μιέρα τελματη μετὰ τὸ πρῶτον, (d. i. hier die äusserste, sonst sogenannte dritte Mauer,) καὶ τὰν Ισάανο Φυγόντον ἀτ αὐτῖ, παρέρχεται — Εὐδον, — καθό καὶ 'τῆς και τῆς τὸ κοις ἐριναλιά τε') ἢν καὶ χαλκαῖα καὶ ἰρατίαν ἀγορα, πρὸς δὶ τὸ τεῖχος πλώριοι κατέτεινον οἱ στενοντοί. Antt. XV, 11, 5. init. wird, wie später gezeigt werden soil, auf diesen Theil der Neustatt die Benennung προώστεινο angewandt, welche aber möglicher Weise eine weitere Ausdehaung hatte und gleichbedeutend mit der καινή πόλει überhaupt seyn konnte."

Josephus berichtet ferner, B. J. V, 4, 2., dass die äusserste, dritte Mauer an der Nordseite der Stadt durch Agrippas einer προςκτισθείση πόλει, die bis dahin offen war, zum Schutze gegeben sey. Diese neue Stadt war allmälig erwachsen, in Folge von Uebervölkerung innerhalb der beiden ersten Mauern (τῶν περιβόλων, sagt Josephus, im Plural) und die Gegend nordwärts vom Heiligthume (τε ίερε τὰ προςάρκτια) wurde so mit dem Hügel zu Einer Stadt vereinigt. Mit welchem Hügel, sagt Josephus nicht; vermuthlich ist die ganze zweihügelige Stadt gemeint und nur der Ausdruck ungenau. Jedenfalls gewann man einen neuen, vierten Hügel, Bεζεθά genannt, der mit Wohnungen umgeben war, und der ganze Raum, den diese καινή πόλις einnahm, war nicht unbedeutend. Der eben genannte vierte Hügel war sogar höher, als die übrigen alle, (πάντων ύψηλότατος» ων) nach V, 5, 8. und sehr genau spricht in eben dieser .

Diese ἐριοπώλια sind vielleicht Mischn. Erubhin, X, 9.
 ביים של צמרים genannt.

^{**)} Τὰ προάστεια bedeutet anderswo (B. J. V, 6, 2.) die Umgegend der Stadt.

Stelle Josephus so: ή Βεζεθά ἀ λόφος — — μερει τῆς καινῆς τόλεως προςψαιστο; denn einen audern Thell der Neustadt kannte er ja, als älter, zwischen der ersten und zweiten Mauer.

§ 2.

Wir kehren zu der Altstadt auf zwei Hügeln zurück und suchen die gegenseitige Lage der oberen und unteren Stadt zu ermitteln. Die Schlucht der Käsemacher trenute beide, wie oben berichtet ist. Sie reichte bis an die Quelle Siloam. Wenn nun über die Lage dieser Quelle am Südrande der Stadt nach Josephus eignem Zeugnisse') kein Zweifel seyn kann, so folgt schon daraus, dass die Schlucht im Ganzen die Richtung von Süden nach Norden gehabt haben muss, und die beiden Hügel, auf denen die Doppelstadt, als eine αντιπρόςωπος gebaut war, lagen östlich und westlich : neigte sich vielleicht die Schlucht von der Quelle Siloam aus etwas östlich oder westlich. so ist doch sicher die Modification nicht bedeutend gewesen und von einem nördlichen und südlichen Hügel innerhalb der alten Doppelstadt kann gar nicht die Rede seyn, und doch ist dieser Fehler seit sehr langer Zeit beständig begangen worden !**) .

Welcher Hügel trug nun die obere, welcher die untere Stadt? Aus Josephus ist klar, dass der westliche Hügel die obere Stadt trug, der östliche die untere. Hier der Beweis.

Durch die Hinzuziehung der Neustadt waren die nördlich vom Heiligthume gelegenen Räume zur Stadt

[&]quot;) B. J. V, 4, 2. 12, 2.

^{**)} Nördlich legten die obere Stadt z.B. Aben Esra, Nic. de Lyra, Lightfoot; südlich Reland, Bachiene, van Hamelsveld.

gekommen. Vorher also lag das Heiligthum am Nordrande der Stadt. Die zweite Mauer beschloss nur was west-nord-westlich vom Heiligthume, aber nördlich von der Stadt lag; 'das Heiligthum nun granzte unmittelbar an die Stadt : folglich musste schou die alte Mauer an ihrer Nordseite das Heiligthum berühren. Bei seiner Beschreibung dieser Mauer geht Josephus, B. J. V. 4, 2. von der Nordwestecke aus (auf dem Grundrisse bei e) und lässt wirklich die Nordseite der Mauer in der Richtung nach Osten bis an die westliche στοά des Heiligthums laufen. Er lässt ferner nachher die Ostseite der alten Mauer, von Süden nach Norden laufend, an das Heiligthum stossen: τῷ προς ἀνατολήν στοῦ τε ἐερε συνήπται. Das Heiligthum nahm also in oder vielmehr an der alten Stadt auf zwei Hügeln die Nordostecke ein. Aus dem Heiligthum aber ging man, um in die obere Stadt zu gelangen, westlich. Als Titus das Heiligthum erobert hat und zu den Heerführern der Juden in der oberen Stadt sprechen will: Ισταται κατά το προς δύσιν μέρος τε εξωθεν Ιερε. Ταύτη γάρ ύπερ του ξυστου ήσαυ πύλαι καὶ γέθυρα συνάπτησα τῶ ἐερῶ τὴν ἄνω πόλιν; Β. J. VI, 6. 2. Nun aber stiess die untere Stadt an das Heiligthum, ja sie machte seit der Zeit der Asamonäer gleichsam pur Einen Hügel mit demselben aus; folglich kann sie nur südlich vom Heiligthume und, eben wie ienes, östlich von der oberen Stadt zu suchen seyn.

Dasselbe bestätigen andere Stellen. Bei der Beschreibung der alten Mauer führt Josephus dieselbe von
der Nordwestecke, wie friher nach der Nordostecke, so
nachher nach der Sädwestecke, verfolgt dann bei der
Quelle Siloam vorbei die Südseite und biegt zuletzt zur
Ostseite um, wo der Ort ÖQλä; genannt wird, etwa bei



b auf dem Grundrisse; schliesslich gelangt er an derselben Seite weiter gehend, wie berichtet ist, zum Heiligthume. Als aber Titus dle obere Stadt noch nicht eingenommen hat, da verbrennen schon seine Soldaten (B. J. VI. 6. 3.) To TE appellov Rai Thy "Anoxy Rai To βελευτήριου καὶ τὸν 'Ο Φλάν καλέμενου ----, καὶ πρέποψε τὸ πῦρ μέχρι τῶν Ἑλένης βασιλείων, α δή κατὰ μέσην την "Ακραν ήν. Vergleicht man beide Stellen mit einander, was kann deutlicher seyn, als dass Titus den östlichen Theil der Gesammtstadt inne hatte? Aber die obere Stadt hatte er grade nicht, sondern die Akra; folglich war es die obere Stadt, die westlich lag. Die Akra ist übrigens in dieser letzten Stelle nicht etwa ein besondrer Platz oder Bau, ausserhalb dessen das apxelov, das βελευτήριον und selbst der 'ΟΦλάς gedacht werden müsste, sondern sie steht als der Inbegriff der Wohnhäuser neben den öffentlichen Gebäuden besonders aufgeführt. - Am andern Tage setzten dann die römischen Soldaten ihre Verheerungen, dle beim Heiligthume angefangen, bis zur Quelle Siloam fort und bel dieser endigte die untere Stadt gegen Südwesten. Erst nachher lässt Titus die obere Stadt angreifen, und zwar, was auffallend erscheint, vorzugsweise von der festen westlichen Aussenseite der Stadt her (B. J. VI. 8, 1, 4.), weshalb sich denn manche entmuthigte Juden wieder In die (zerstörte) Akra zurückziehen, andre in die Cloaken der Stadt, die letzten endlich in die Schlucht unterhalb der Quelle Siloam.

\$ 3

In dieser unteren Stadt, von der bisher die Rede gewesen, südlich vom Heiligthume, hatte vormals Antiochus cine Burg gebaut: Antt. XII, 5, 4: την ών τη κάτα τόλει ψεοδόμησεν άκραν etc. Diese Burg gab wahrscheinlich dem ganzen Stadttheile den Namen, den ihm Josephus gewöhnlich beilegt und der die Existenz der Burg selber überlebte; ') denn, gefährlich, wie sie in den Hinden der Fremden für die Bewohner der Stadt war, Antt. XII, 9, 3.), stets mehr befestigt, (ib. XIII, 1, 3.), boten die Asamonier Alles gegen sie auf (XIII, 5, 11.) und zerstörten sie nach der Eroberung derselben von Grund aus, worauf dann auch die oben erwähnte Abtragung des ganzeu Hügels bis zu gleicher Höhe mit dem heiligen Hügel erfolgte (XIII, 6, 7.).

Der Hügel, welcher die untere Stadt oder Akra trug. war halbmondförmig gestaltet, αμΦίαυρτος; der höhere dagegen, auf dem die obere Stadt stand, nicht nur von andrer Form, grader gestreckt, wie Josephus sagt, (70 μήκος Ιθύτερος), sondern auch länger, wie man sicher daraus folgern kann, dass er sich nordwärts bis flem Heiligthume gegenüber erstreckte, wo eine Brücke ihn mit ienem verband. Wahrscheinlich hat die Vermuthung Grand, dass die ganze Anhöhe, welche in die drei Hügel, der Oberstadt, der Akra und des Heiligthums auslief, den Namen Zijjon getragen; möglich, dass selbst der vierte Hügel Bezetha derselben so benannten Anhöhe angehörte. Josephus ignorirt den Namen Zijjon. Der Theil der Anhöhe hat nach demselben Schriftsteller zuerst, zur Zeit der Jebusiter, eine Stadt getragen, auf dem später die untere Stadt stand: Autt. VII, 3, 1. 2.;

^{*)} Das κηρη des Targums (2 Sam. 5, 7, 9.) ist schwerlich etwas anderes, als das griechische Wort ἄκρα; im Uebrigen soll davon weiter unten die Rede seyn.

der höhere Hügel trug damals eine Burg, von der sogleich die Rede seyn wird.

Wir wenden uns nemlich nun zur näheren Betrachtung der Oberstadt, die von Westen und Süden durch die Natur stark geschützt, gegen Osten die Käsemacherschlucht zur Gränze hatte, so dass die Quelle Siloam an ihrem Südostende lag, während dieselbe an das Südwestende der Akra stiess. Dass die genaunte Schlucht an der Seite der Oberstadt ebenfalls steil abschüssig war, wenn auch nicht in gleicher Höhe, wie die Abfälle nach Westeu und Süden, scheint aus B. J. VI, 8, 1. zu folgen, wornach Titus, nach der Einnahme des Heiligthums und der Akra, es dennoch unmöglich fand, ohne Belagerungswälle (χώματα) die Oberstadt (την άνω πόλιν περίπρημνου έσαν) einzunehmen; cf. Antt. VII, 3, 1. Namentlich dem Heiligthume gegenüber scheint die steile Höhe bedeutend gewesen zu seyn; doch davon weiter unten.

Hier, wo die obere Stadt stand, hatten nach Josephus schon die Jebusiter eine Burg gehabt, die er, Antt. VII, 3, 1., άχρα nennt, die aber mit dem späteren Namen der unteren Stadt in keiner Verbindung steht. Der Schriftsteller sagt von David λαμβάνια κατά κράτος τὴν κάτω πόλιν. Έτι δὰ τῆς άκρας λευτομένης, etc., und weiterhin (ib. 2.): τὴν τε κάτω πόλιν περιλαβών καὶ την άκραν συνέμας αυτή ἐποιθερτέν σόμας καὶ περιτεχήτας etc. So war David der Schöpfer jener alten Doppelstadt, als Eines Ganzen; wenigstens erwähnt Josephus keiner (oberen) Stadt, die sehon damals, zur Zeit der Jebusiter, auf dem höheren Hügel neben der Burg bestanden. Doch blieb der Name φρόρων diesem höheren Hügel zu Davids Zeit wohl auf ähnliche Weise, wie weit später dem

niedrigeren der Name Akra nach der macedonischen Burg zu Theil ward.

Zur Zeit des Josephus war das wichtigste Gebäude in der oberen Stadt die prächtige Königsburg, (ή τέ βασιλέως αύλή, auch τα βασίλεια, B. J. V, 4, 4.), die Herodes bewohnt hatte. Sie lag am nördlichen Ende der oberen Stadt und hing mit den drei Thürmen Hippicus. Phasaëlus und Mariamme zusammen, welche in der Nordseite der alten oder ersten Mauer befindlich waren. Sie standen auf einem hohen Kamm des Hügels, und zwar so, dass der erste, Hippicus, an der Nordwestecke des Hügels, mithin auch der ganzen alten Doppelstadt (auf dem Grundrisse bei e,) lag; auf ihn folgte nach Osten zu erst Phasaëlns, dann Mariamme, (etwa bei f und g,) mehr gegen das Heiligthum hin und gegen die dazu gehörige Citadelle Antonia. Diese lag an der Nordwestecke des Heiligthams und hing mit dessen nördlicher und westlicher στοά zusammen. Bei derselben endigte nach Osten die zweite Maner, welche, wie gesagt, die Stadt an der Nordseite schützte.

§ 4.

Das Westende dieser zweiten Mauer stiess an die erste, aber nicht an deren nordwestliche Ecke, beim Thurme Hippicus, sondern bei dem Thore Γεργώς (B. J. V. 4. 2.), am Nordrande der ersten Mauer; dieses Thor lag ohne Zweifel zwischen zweien der geaannten Thürme; also nordwärs hinter der Königsburg und entweder innerhalb der zweiten Mauer oder ausserhalb derselben, führte also entweder in den von ihr umschlossenen silteren Theil der Neustadt, oder ummittelbar in den

neueren grösseren Theil derselben, awischen der aweiten und dritten Mauer. Vielleicht hatte dieses Thor den Namen von den Gärten der Königsburg (B. J. V, 4, 4.). Der Raum, deu die zweite Mauer einschloss, war im Verhältnisse zu den beiden Theilen der Stadt im engern Sinne, wie es scheint, nicht bedeutend; der Raum dagegen, den die dritte Mauer umschloss (der neuere Theil der Neustadt), war um vieles grösser; auch hatte die zweite Mauer nur vierzehn, die dritte aber neunzig Thürme.

Diese dritte Mauer ging von der Nordwestecke der alten Mauer, dem Thurme Hippicus, aus, nordwärts bis zu dem achteckigen Thurme, bei dem der Augriff des Titus begann;*) an der Nordseite lag ihr gegenüber das Monument der Königin Helena : dann ging sie, ebenfalls an ihrer Nordseite, wie Josephus sich ausdrückt, dia σπηλαίων Βασιλικών, wandte sich (südwärts) bei einem Eckthurme und endigte, sich an die alte Mauer fügend, in der Schlucht Kedron. Nur von dieser dritten Mauer, ihrer Anlage nach der bedeutendsten von allen, berichtet Josephus (B. J. V, 4, 3.), dass die Zwischenräume zwischen den Thürmen 200 Eilen betrugen, und bei seiner Ansabe des Umfanges von ganz Jerusalem, ist mit Sicherheit nach Bachienes Vorgang anzunehmen, dass diese Maner im Zickzack ging und jede Biegung nach Aussen wie nach Innen durch einen Thurm bezeichnet war.**) -

⁾ Josephus nennt ihn ο ψήΦινος πύργος.

^{**)} Ohne Zweitel will auch Tacit. Hist. V, 11. auf diese eigenthümliche Banart deuten, wenn er sagt; mur; per arteue obliqui aut introrsus sinuati, ut latera oppugnatium ad ictus patescerent; vergl. Veget. der re millit. IV. Z. Auf dem Grundrisse hat man nicht nöthig gehalten, diese Bänart weiter anzudeuten.

In den gröseren und neueren Theil der Neustadt, den diese Mauer umschloss, führte von der oberen Stadt her vielleicht das Thor Ievzid. Das macht auch B. J. II, 19, 4. wahrscheinlich; denn hier war gelegen, nicht in der älteren Neustadt, was Cestius verherer, B. J. bild. coll. V, 7, 2. extr., unter andern der Holzmarkt (δυαδυ άγορά), und von da wandte er sich segleich gegen die obere Stadt, an deren nördlichem Ende die Königsburg lag, ohne dass von Eroberung der zweiten Mauer die Redo ist; weiter östlich griff er das Heiligthum ebenfalls von der Nordseite an.

§ 5.

Zu diesem wichtigen Puucte und der daueben gelegenen Citadelle Autonia wenden wir uns jetzt.

An die Ecke, welche durch die nördliche und westliche arså des Heiligthumes ') gebildet wurde, stiess die
Citadelle Antonia: B. J. V, 5, 8. VI, 2, 9. Dass diese
gewissermassen zum Heiligthume gerechnet ward, geht
aus B. J. V, 5, 2. und VI, 5, 4. hervor. In der ersteren
Stelle wird der Umfang der Stoen des Heiligthumes,
mit Inbegriff der Antonia, auf sechs Stadien angegeben; ")
in der zweiten wird das Heiligthum erst dann als rarpiywww angesehen, als die Antonia zerstört ist. Sie lag

^{*)} Të πρώτε ἰκρῦ, sagt Josephus, R. J. V, S, S., d. i., was sonat heist i τë ἔξωθεν ἰκρῦ, des äussern Heiligthumes.— Antt. XV, 11, 4. uad B. J. T, S, 4. lat bloss von der Lagen an der nördlichen Seite des Heiligthums die Rede, weil es dort auf genauere Bestimmung nicht ankommt.

^{**)} Ohne die Antonia, belief sich der Umfang des Heiligthums nur auf vier Stadien: Antt. XV, 11, 3.

auf einem 50 Ellen hohen, rings abschüssigen Felsen.") Die erste Anlage war von den Asamonäern gemacht, (Antt. XV, 11, 4.), ihr früherer Name Bagic und ihre ursprüngliche Bestimmung eine heilige: dort wurde das hohenriesterliche Kleid bewahrt: Antt. ibid, und XVIII, 4, 3. Diese ακρόπολις (nach Antt. XIV, 1, 2. XV, 11, 4.) oder dieses Pospiov (nach Antt. XVIII, 4, 3. B. J. I, 5, 4.) befestigte später zur Sicherung des Heiligthums der König Herodes auf eine ausgezeichnete Weise und von ihm rührt der neue Name Antonia her. Auch die Bestimmung dieser Citadelle mag zum Theil die Zeit geändert haben: B. J. 1, 5, 4. sperrt Alexandra Frau und Kinder ihres Sohnes Aristobulus dort ein; cf. ibid., 6, 1. Autt. XIII, 16, 5. XIV, 1, 2. Ein unterirdischer Gang führte aus derschen bis an das östliche Thor des Heiligthums. über welchem Thore als Zufluchtsort in Zeiten der Gefahr ein Thurm erbaut ward: Antt, XV, 11, 7. Der Felsgrund der Citadelle selbst war aussen von unten auf mit geglätteten Steinen belegt; auf diesem Grunde stand eine Mauer von drei Ellen Höhe, innerhalb deren sich das thurmartige Hauptgebäude 40 Ellen hoch erhob : an den vier Ecken (dieses Hauptgebäudes?) standen vier Thürme, 50 Ellen hoch, nur der an der Südostecke, also der Nordwestecke des Heiligthums zunächst gegenüber, war

^{*)} Anch durch einen Grahen war wenigstens die Nordseite der Citadelle noch geschützt; dieser trennte das Fundament derselben schäffer von dem Higgel Bezetha : B. J. V. 4. 2.:
— λόφον, δε καλείται Βαξάδι, καίμενος μέν αντικού τῆς 'Αντανίας, αποταινήσενος δε όφυγματι βαδεί' δια- ταθρεύδη για έπτηθες, διε μή τῷ λόθως συναπτοντες οι δεμάλειο τῆς 'Αντανίας αυτροςτιο' τα είδεν καί ήττου ὑγψηλοί' διὰ δη καί πλείστου ὑψρος τοῖς πύργαις προεείδε τὸ βάδος τῆς τάθορα.

70 Ellen hoch und gewährte den Blick über das ganze Heiligthum; von dort ging man auf die beiden anstossenden Hallen desselben hinab: καθά δε συηντεν ταξι γε είρε σταξι, είς άμφοτερες είχε καταβάσεις, δί ὰν κατείντες οι Φρορο! — καὶ διθιττάμεναι περί τὰς ευτοίς μετὰ τὰν δικαν — τὸν δίμεν — παρεΦύλαντεν. (B. J. V, 5, 8.) Es ist indessen schwer zu asgen, wie man sich diese καταβάσεις und überhaupt die Verbindung des Heiligthums und der Citadelle zu denken habe; wir kommen darauf noch zurück. — δε

Josephus schliesst seine Beachreibung der Citadelle mit dem Ausspruche, dass sie ein Φρόριον Tür das Heiligthum, wie dieses ein Φρόριον Tür die Heiligthum, wie dieses ein Φρόριον Tür die Stadt war. Durch
das Heiligthum war die Citadelle mit der ersten Mauer
verbunden; sie machte ferner das Ost-Ende der zweiten
Mauer aus und bildete so den Vereinigungspunct der
alten Doppelstadt mit beiden Theilen der Neutsatd. Die
Wichtigkeit dieses Locals springt in die Augen; daher
sagt auch Titus deu Seinigen (B. J. VI, 1, 5): ἀναβάντες
γίν ἐκ1 τὴν Λανανίαν Σρομαν τὴν πόλιον.

§ 6.

Das Heilightum im engern Sinne, d. 1. ohne die Antonia, ist für die Topographie des alten Jerusalem um so wichtiger, da man ohne Bedenken annehmen darf, dass dasselbe genau nach den vier Weltgegenden orientirt war. Es lag, wie erwähnt worden, an der Nordostecke der Altstadt, der oberen Studt gegen Ostep, der untern gegen Norden; im Nordwesten schloss sich die Citadelle an, im Norden die neuere Neustadt. Der Hügel, worauf das Heilightum stand, war niedriger, als der neustädtische Hügel Bezetha, als der der oberen Stadt, ja früher auch

niedriger, als der der unteren; er war ferner schwerlich von grösserer absoluter Höhe, als der Felsen, worauf die Antonia lag: nur dass dieser von einem höher gelegenen Terrain sich erhebend, eine viel geringere relative Höhe hatte, nemlich nur von 50 Ellen, während der Felsen des Heiligthums nach Josephus mindestens 300 Ellen senkrechter Höhe haben mochte; aber schon von dem Thurme der Antonia, der 70 Ellen hoch war, hatte man den Ueberblick über das Heiligthum, was das Verhältniss ganz klar macht. Dennoch gilt dieses für das Posonov der Stadt! Die besondere Beschaffenheit des Locals und der Gebäude, namentlich der Mauern des Heiligthums, müssen dies Urtheil gerechtfertigt haben. Mit dem Tempelgebäude selbst und mit den Vorhöfen wollen wir uns hier, namentlich nach Hirt, (Abhandll. der K. Akad, der Wiss, in Berlin, 1816, 1817.) nicht befassen. Die Mauern aber mit den Hallen und die Communicationswege mit den verschiedenen Theilen der Stadt gehören in den Kreis dieser Untersuchnngen.

Das Heilightum war von jeher befestigt;") Antiochus Eupator liess eine Mauer niederreissen (Antt. XII, 9, 7.), zu der Zelt, da noch die Burg in der unteren Stadt stand. Die Asamonier Jonathan und Simon stellten diese Mauer des Heiligfthums zügleich mit der früher zersförten Stadtmauer her (ib. XIII, 5, 11.). Durch die Abtragung der Akra (ib. 6, 7.) gewann das Helligthum an Wichtigkeit rück-

Nach d'Anville (dissertation sur l'étendue de l'ancienna Jérusslem etc. bei Chateaubriand im 8ten Theile des Hinérière) war das Heiligthum an der Nordeeite auch mit einem Graben ungeben und er führt aus Josephus die Worte an : πάθρος δὰ ὁρώρυπτο. Ich gestehe, dass mir die Stelle entgangen ist, wo diese Worte stehen sollen.



sichtlich der unteren Stadt, die nuumehr ganz von demselben beherrscht wurde. Daher sah auch Titus, dass der Besitz der Stadt ohne das Heiligthum nicht sieher sey: B.J. V, 9, 2: τάτε γάρ μη ληθόστος, όδλ τό δατυ πατέχειω κάκθυσου ψυ. Und als er dieses genommen hat, ist die untere Stadt ohne weiteren Kampf seyn: B.J. VI, 6, 1–3. 7, 2.)

Von den Mauera des Helligthums spricht Josephus vornemlich an zwei Stellen: Antt. XV, II, 3. und B. J. V, 5, 1. Beide hieten leider grosse Schwierigkeiten dar. In der ersten erzählt Josephus, wie Herodes den Tempel une erbaut und rings mit Hallen umgeben habe. Bei dieser Gelegenheit erwähnt er der grossen Mauer, und indem er von dem ganzen Loeal eine Vorstellung geben will, beschreibt er dieselbe auf eine Freilien hieth durchweg deutliche Weise, woraus Jedoch Folgendes mit Sicherheit erkunt wird."



⁷⁾ Nach VI, 7, 1. scheinen die Römer sogar in die obere Studf-eingedrungen zu seyn, gegen die Königehung, wenn nach nur naf einen Augenblick. Doch ist mir das sehr auffallend, coll. VI, 8, 1. Oder will der Schriftsteller etwas Anderdes sagen ? Der Ausdruck τ τίς τε * Σαμαλίας ακ' αυτής τρέποντει liste viellelche eine andre Erkfärung zu.

^{**)} Es it vielicicht nicht unzwechnösig, auf die einrehen Schwierigkeiten der Stelle die Aufmerkannkeit sach- und sprachkundiger M\u00e4nner zu lenken. Ich finde, sowiel sie die grosse Maure bereffen, folgende. Erzülich, die Worte \u00e4\u00e4\u00e4 \u00fcr\u00e4\u0

Die grosse Mauer, die das Heiligthum nach aussen begrünzte, war aus der Tiefo der ringsum laufenden Schluchten bis zum Niveau des heiligen Felsens hinaufgeführt, und zwar aus ungeheuren Felsblöcken, die mit Bleit und mit eisernen Klammern an einander befestigt waren. Diese Mauer lehate sieh Jedoch nicht unmittelbar an die Steliwand des Felsens selber, sondern es war ein Zwischenzum da, welcher bis oben hin aufgefüllt, die

sich auf B. J. I, 21, 1. berufend? Dort heisst es, Herodes habe den Raum des Heiligthums bei Gelegenheit des neuen Baues doppelt so gross gemacht, als er früher gewesen, Bas kann doch wohl nicht bewirkt seyn, ohne Erweiterung der grossen Mauer? Vielleicht dennoch, indem er nach Süden hin Terrain gewinnen konnte, ohne neue Grandbauten vorzunehmen. Aber immer mag Herodes auch an die Vollendung der grossen Mauer an Einer oder mehreren Seiten die letzte Hand angelegt haben, und dadurch erst die Verdoppelung des viereekigen Raums für das Heiligthum möglich geworden seyn. Drittens, die Lesart κατά λίβα ταίς πέτραις etc. scheint verwerflich; vielleicht ist, nach Anleitung Leidener Handschriften πλιβάτοις πέτραις zu lesen, coll. Hom. Odyss. IX, 243. Hesiod. Theog. 675. Strah. XVII, § 50. Tzsch. VI, png. 608. Doch könnte man zur Noth zατα λ/βα beibehalten und zum vorigen ziehen ; denn grade an der Südwestecke des Heiligthums war die Schincht in der Studt selbst besonders tief. Davon unten ein Mehreres. Viertens: ἀπολαμβάνων ἀπὸ τῆς ἔσω χώρας; man erwartet vielmehr έξω: denn der Raum des Heiligthumes wurde ja nicht verkleinert, sondern vergrössert. Oder kann Josephus sagen wollen, man habe von dem heiligen Felsen Blöcke losgebrochen, um sie weiter hinauszurücken? Dem widerspräche auch das Nächstfolgende nicht: xal προβαίνων είς βάθος; denn jedenfalls kam man, je mehr man sieh von der ursprünglichen Steilwand des Felsens entfernte, immer tiefer in die Schlucht hinein und die grosse Mauer ging also auch tiefer hinab, uls jene Wand. Die übrigen Schwierigkeiten werden sogleich zur Spracho kommen.

Fläche des Felsens um ein Bedeutendes erweiterte. Oben dagegen, auf der so erweiterten Fläche selbst, lief eine andre Mauer von Stein um das Heiligthum herum; au diese schlossen sich unmittelbar Hallen an. — Hier ist also nur von zwei Mauern die Rede.

Die zweite Stelle, B. J. V, 5, 1. lehrt uns, dass schon Salomo mit Erweiterung der Fläche des heiligen Felsens mittels der grossen Mauer den Aufang gemacht, und zwar an der Ostseite. Später fuhr man mit dem " Unternehmen fort; die Nordseite war die letzte, die eine Erweiterung erhielt. Jedenfalls ein stattlicher Bau, diese grosse Mauer, wenn es auch nicht seine völlige Richtigkeit haben sollte mit den Maassen, die Josephus angiebt. Nach ihm war sie 300 Ellen hoch an den niedrigsten Stellen, d. h. wohl da, wo am Fusse des Felsens das Terrain am höchsten war;*) und die Felsstücke, woraus sie bestand, nennt er 40 Ellen lang! Freilich erblickte man von aussen nicht die ganze Höhe der Mauer, indem unten Theile derselben auch von aussen durch Auffüllungen verdeckt waren, da wo in der Stadt die Ebenung der Strassen dergleichen nothwendig gemacht hatte. In den Zeiten der Asamonäer muss die Südseite sogar ganz zugeworfen seyn und zu Hadrians Zeiten auch wohl die Westseite. Kaum kann es zweifelhaft seyn, dass an diesen beiden Seiten das bewundernswürdige Werk noch heute im Ganzen wohl erhalten unter dem Boden des heutigen Jerusalem liegt. Einst vielleicht, wenn das heilige Land

^{*)} An der Nordseite und namentlich unmittelbar an der Citadelle Antonia scheint .es am bedenklichsten, eine bedeutende Steilhöhe der Mauer zu statuiren, obgleich Josephus hier keine Ausnahme macht. Doch davon weiter unten.

in den Händen civilisirter Völker seyn wird, staunen die Nachkommen den alten Bau aufs Neue an!

Auffallend sind in der zweiten Stelle, wovon wir hier reden, die Worte: τειχίσαντες δε έκ βίζης τριχή πύπλω του λόφου, -- - τές τε άνω περιβόλες καὶ τὸ κάτω ίερον αμΦεδείμαντο. · Will Josephus sagen, dass man anfangs nur einen kleinen Raum um den Felsen durch Ausdeichung und Untermauerung gewann, dann einen zweiten, endlich einen dritten und letzten, so dass, von der Auffüllung (dem χωμα) bedeckt, zwei ganze Mauern hinter der äussern grossen Mauer unter der Erde lagen ? Unmöglich ist das anzunehmen und iede weitere Andeutung davon fehlt. Vielmehr wird man die Worte éx blene, welche Havercamp aus einigen Handschriften aufnahm, wieder zu tilgen haben und den ganzen Satz so nehmen müssen: "indem sie nun den Hügel rings mit Mauern dreifach versahen. - - bauten sie sowohl die Einfassungen oben, als die Mauer, die von unten auf das Heiligthum umgab." Aber woher die Einfassungen oben. in der Mehrzahl, während in der Stelle Antt. XV. 11. 3. uur von Einer Mauer oben die Rede war?

Dort hiese es so: ἐνδοτέρω δὰ τέτα (uemlich der grown Mauer, νονοπ bis dahin die Rede νατ.) και παρ ανότην την διακαν άλλο τελχος ένω λίδινον παρεδέ, κατά μεν φέναν βάχνι δεσμένη τὰ τελχει στολι έχων διαλήν, ἐν μένε τὰ τολι ἐντοχιατός. ἀφορῶπαν εἰς τὰς ὁθρος ἀντῶ. In dieser Angabe ist jedoch Mehreres bedenklich. Erstlich köunen die Worte κατά μεν έχων βάχνι ναι νου Solomos Zeiten mit Recht verstanden werden, coll. Β. J. V, 5, 1, wihrend doch der Schriftsteller im übrigen hier sein eignes Zeitalter vor Augen hat. Zweitens sber, und das ist bedeuteuder, die Mauer mit der Doppelhalle

soll nicht auf den Rand der erweiterten Fläche des heiligen Felsens anfgesetzt, sondern weiter eingerückt sevn (ένδοτέρω τε μεγάλε τείχες). Es erhellt dagegen aus der Beschreibung der Hallen des Heiligthums (B. J. V. 5, 2.), dass grade die Mauer mit der Doppelhalle das Heiligthum im weitesten Umfange von 4 Stadien umgab, so dass sie auf den Raud der Fläche oder mit anderen Worten, auf die grosse Mauer selbst trifft. Weiter nach innen, um den geweihten Vorhof hernm, fand sich allerdings eine zweite Mauer, aber diese begleiteten nur einfache Hallen (ἀπλαΐ). An eine Aendrung des διπλην in απλην ist nicht zu denken, wegen der Worte κατά μέν έψαν ράχιν, die, so viel wir wissen, nur auf die Doppelhalle über dem yaux (B. J. V, 5, 1. init.), und zwar zu Salomos Zeit passen. Ich bin der Meinung, dass sich Josephus hier versehen und von der inneren Mauer Dinge ausgesagt hat, die nur von der äusseren gelten. Denn die Aushülfe ist gar zu misslich, als wäre das Einrücken der oberen Maner ein so unbeträchtliches gewesen, dass es bei der Beschreibung der Hallen (B. J. V, 5, 2.), in der Angabe des Maasses gar nicht berücksichtigt wäre.

Wein nun aber Josephus, meiner Ansicht gemäss, von der innern Msuer hat sprechen wollen, warum erwähnt er denn in derselben Stelle der äusseren oberen Mauer gar nicht? Wahrscheinlich, weil sie eben nur eine Fortsetzung der grossen Mauer war, ein herrorragender Kamm derselben, der von der Flüche oben gesehen eine eigne Mauer schien, von unten dagegen als ein Theil des ungeheuren Unterbaus sich darstellte. Auf dieselbe Vorstellung führt namentlich bestimmt die Art, wie Antt. XV, 11, 5. die beiden oberen Mauern unter-

schieden werden, und nach derselben muss die Stelle B. J. V, 5, 1.: τειχίσωντες — — τριχη κύκλω — — τον λόφον so verstanden werden, dass sich Josephus oben zwei, unten Eine Mauer denkt, obgleich die eine obere auf der unteren steht, und im Grunde nur deren oberer Rand ist. Auf keinen Fall gab es oben mehr als zwei Maueru, und es ist nur noch die Möglichkeit anzuführen, dass Josephus unten am Heiligthume noch eine andre Mauer ksunte, als die grosse. Allerdings scheint es, wie wir unten sehen werden, dass es eine solche gab. aussen vor der grossen Mauer, aber nur an Einer Seite, nemlich im Osten des Heiligthums; aber eben desshalb darf man wohl hier, we der Ausdruck κύκλφ gebraucht ist, nicht an diese denken, und wenn man die Ausicht theilen will, dass sich Josephus das eine Mal (Antt. XV, 11. 3.) ein wirkliches Versehen hat zu Schulden kommen lassen, so bleibt, so viel ich sehe, rücksichtlich der Mauern des Heiligthums ohnehin kein Anstoss übrig.

§ 7.

An der inneren Mauer oben, um den inneren geweihten Vorhof herum, lagen, wie sehon bemerkt ist,
einfache Hallen, d. i. Hallen mit Kiner Siulenreihe, die,
von der Mauer abgewandt, nach dem Tempel zu offen
waren: B. J. V, 5, 2. extr.: αl στοιλ δὲ - — — ἀτὸ
τῶ τιόξεις ἐνδου ἐστραμμένωι τρὸ τῶν γαζοφολαμάνα etc.
Die Thore, die zum äusseren Vorhof fährten, sieht man
bei Hirt auf dem Grundrisse. Auch diesen Vorhof umgaben Hallen, aber doppelte, d. i. mit zwel Säulenreihen,
die sich ohne Zweifel auch an die innere Seite der
umgebénden äusseru Msuer anschlossen. Auf welche
Autetorität Hirts Grundriss beide Male zwischen Hallen

und Mauer Säle für die Priester und das Volk legt, ist mir entgangen; doch deuten wohl auf dergleichen hin B. J. V, 1, 5. und VI, 2, 7. In jener Stelle werden έξέδραι an der Westseite genannt, die solche Säle zu bezeichnen scheinen; in dieser ebenfalls eine solche an der Nordseite, aber auf eine Weise, wornach dort wenigstens nicht Saal neben Saal gewesen zu seyn scheint; überhaupt lässt sich nach diesen Stellen die Situation derselben nicht mit Sicherheit bestimmen. Dagegen hätte Hirt (S. 15.) sich wohl über die an der Ostseite der äusseren Mauer befindliche Doppelhalle erklären mögen (Antt. XV, 11, 3.); es lst bereits oben bemerkt, dass dies ein Anachronismus belm Josephus lst: zu seiner Zeit ging die Doppelhalle bereits rings herum : jeue östliche ist nur der Theil derselben, der zuerst erbaut ward, nicht eine ganz verschiedne Halle. Völlig verschieden aber von den bisher erwähnten beiden lst iene königliche Halle, Antt. XV, 11, 5., an der Südselte des Heiligthums, von welcher Hirt bewiesen hat, dass sie, wie Josephus sie beschreibt, Innerhalb der Ummauerung des Heiligthums gar keinen Raum gefunden haben kann. Mir scheint jedoch aus dleser Beweisführung welter Nichts zu folgen, als dass die genannte Halle ausserhalb des heiligen Bezirkes lag, aber an die äussere Mauer sich anschliessend und deshalb von Josephus hier erwähnt. Grade an der Südseite und nur da war es möglich, eine Halle aussen vor der änsseren Mauer anzubringen; denn hler war seit der Zeit der Asamonäer die breite Schlucht zugeworfen, die das Heiligthum von der unteren Stadt trennte. Die königliche Halle, von der hier die Rede ist, erstreckte sich längs der Mauer von Osten nach Westen und Schwindel musste

den ergreifen, der von ihrem Dache in die Tiefe der Schluchten, natürlich an den beiden Endpuncten des Gebäudes, hinabsah.

Es ist schon angeführt worden, dass der Umfang der Doppelhalle an der äusseren Ringmauer nach Josephus von gleicher Grösse war mit der grossen Grundmauer, nemlich 4 Stadien gross : mit der Antonia (B. J. V. 5, 2.). d. i. doch wohl mit den Hallen der Antonia, 6 Stadien. Es scheint darnach, dass die Hallen der Antonia in gleicher Höhe mit denen des Helligthums lagen, wenigstens nicht viel niedriger und nicht viel höher; es scheint ferner, dass beide Hallen in Verbindung standen, folglich auch die äussere Ringmauer des Heiligthums hier ein Thor hatte, an der Nordwestecke des ganzen Bezirks. Da nun der südöstliche Thurm der Antonia, 70 Ellen hoch, unstreitig weit über die Hallen derselben hervorragte, wird es schwieriger, sich die καταβάσεις vorzustellen, mittels derer man, wie oben gesagt ist, von diesem Thurme zu den Hallen des Heiligthums gelangte. Sie als eine schräg herablaufende Brücke zu denken, scheint misslich. und bei der Verbindung zwischen den Hallen beider Bezirke erscheint sogar diese Einrichtung gänzlich überflüssig. Entweder hat man deshalb anzunchmen, dass die καταβάσεις von dem nateren Theile des Thurmes ausgingen, oder dass Josephus in der angeführten Stelle. B. J. V. 5, S., gar nicht von einer unmittelbaren Communication des Thurms mit dem Heiligthum sprechen will, obgleich der zuletzt beschrieben ist, sondern dass die Rede nur von einem aus der Antonia überhaupt nach demseiben herabführenden Gange seyn soll. Dann wäre also zugleich anzunehmen, dass die Hallen der Antonia um etwas höher lagen; als die des Heiligthums.

\$ 8.

Die äussere Ringmauer des Heiligthums scheint ausser dem Thore zur Antonfa hin noch einen Ausgang gehabt zu haben; wenigstens heisst es B. J. VI. 2, 7.: xara την βόρειον εξέδραν, η μεταξύ τῶν δύο πυλών ην. Die Worte scheinen klar, obgleich nirgend erwähnt wird, dass an der Nordseite eine Treppe directe in die nordwärts gelegene Neustadt hinab führte. Aber diese ganze Stelle bietet Schwierigkeiten dar, die uns zwingen darauf zurückzukommen. - An der Ostseite, zur Stadt hinaus, in die Schlucht Kedron, führte, so viel wir wissen, kein Ausgang, keine Treppe. Nach Süden, wo aussen vor der Mauer die königliche Halle lag, führte ein Thor in diese, und so weiter in die untere Stadt hinein, ohne Treppe; denn die Schlucht war zugeworfen. Dieses Thor lag in der Mitte der Mauer: Antt. XV, 11, 5. An der Westseite endlich waren 4 Thore in der äussern Ringmauer: Autt., ibid.: έν δὲ τοῖς ἐσπερίοις μέρεσι τέ περιβόλε πύλαι τέσσαρες έΦέστασαν, ή μέν είς τα Βασίλεια τείνεσα, της εν μέσω Φάραγγος είς δίοδον άπειλημμένης, αι δε δύο είς το προώστειου, ή λοιπή δε είς την άλλην πόλιν, βαθαίσι πολλαίς κάτω τε είς την Φάραννα διειλημμένη και από ταύτης άνω πάλιν έπι την πρός βασιν. 'Αντικού γάρ ή πόλις έκειτο τε ίερε, θεατροειδής έσα, περιεχομένη βαθεία Φάραγγι κατά πᾶν το νότιον κλίμα. Ζα dieser Stelle ist mehreres zu bemerken. Erstlich sind die Thore schwerlich in derselben Ordnung genaunt, worin sie auf einander folgten. Die beiden, die in die Vorstadt führten, waren höchst wahrscheinlich die nördlichsten; denn die Vorstadt, im Gegensatz der άλλη πόλις, kann hier nur als der unmittelbar nördlich von der Stadt

belegene ältere Theil der Nenstadt angesehen werden, welcher swischen der alten und der mittleren Stadtmauer lag. Dann ernt folgte, wie es scheint, das Thor, welches zur Königsburg führte; denn diese lag ganz am Nordraude der oberen Stadt. Endlich führte durch den südlichsten Theil der westlichen Ringmauer das vierte. Thor in die übrige Stadt, d. i. im Gegensatze der Vorstadt (oder Neustadt) und allerdings auch im Gegensatze der unteren Stadt, wohin ein andres Thor führte (an der Stüdestie des Heilightnus), die obere Stadt.

Wie aber? Führte nur von diesem letzten Thor eine Treppe in vielen Stufen in die Schlucht hinab, um nachher jenseit wieder anf die noch bedentendere Höhe hinaufzuführen? Oder warum wird nur diese hier besonders erwähat? - In Ansehnng des Thors, das zur Königsburg führte, dentet Josephus selbst an, wie sich die Sache verhielt und bemerkt es auch anderswo ausdrücklich: es führte eine Brücke hinüber, über die Schlucht weg, zu dem Hügel der oberen Stadt, wo die Königsburg lag. Von den beiden Thoren der Vorstadt wird nichts der Art bemerkt; wenn man aber das ganze Local in Betracht zieht, ergiebt sich Folgendes als wahrscheinlich. Ohne Treppen konnte man freilich nicht von dem Felsen des Heiligthums herabsteigen; aber diese waren an dem nördlichen Theile der Westseite sicher viel weniger merkwürdig, als an dem sädlichen; denn während hier die Schlucht schon tief war, welche die obere Stadt von der unteren und dem Heiligthume trennte, fand nach Norden zu überhaupt kein so plötzlicher Abfall des Terrains statt und die Schlucht erstreckte sich nicht in gleicher Tiese bis in die Vorstadt hinein. Wie wir gesehen haben, lag ja auch hier der



Felsen der Citadelle Antonia anf einem viel höheren Puncte des gesammten Bergplateans. Wenn also auch Stufen hinabführten, erschien doch dem Josephus deren Erwähnung viel weniger interessant, und namentlich führten zu der Vorstadt, weil sie niedriger lag, als die obere Stadt, kiene Stufen wieder hinan, was das Auffallende des Locals weiter südlich sehr vermehrte.

Beachtungswerth erscheinen noch die Schlussworte der angeführten Stelle: ἀστιχρὸ γὰρ etc. Dass nur von der oberen Stadt die Rede seyn kann, geht aus Allem hervor; die Worte: περιεχομένη βαθεία Φύρρχην κατά τὰ τὸ νότιον κλήμα, müssen daher so verstanden werden, als sey die obere Stadt, durch eine tiefe Schlucht (die Käemacherschlucht) von dem Heiligthume getrennt, an dessen εἰδιωνείτιολεν Seite gelagen; eln Ausdruck, der sich durch unsre frühere Darstellung der gegenseitigen Lage vollkommen rochtfertigt. Nan darf nur den νότος hier nicht als gleichbedeutend mit der μετημβρία ansehen; synonym wäre λίγ, und γielleicht war früher (XV, 11, 3) die Lesart κατά λίγλε auf die im Sädwesten des Tempels besonders ausgezeichnete Tiefe derselben Schlucht zu beziehen, von der hier die Rede ist.

Ehe wir diese Communicationswege des Heilighbuns verlassen, ist noch Folgendes zu bemerken. Die Vorstadt hat zwei Einginge in das Heilighbuns, jeder der Stadttheile, den Weg zur Königsburg ungerechnet, nur Einen. Dies könute ein Missrerhältniss scheinen allein man muss in Betracht ziehen, dass wahrscheinlich fast Alles, was vom Laude her und ans ganz Paliatina dem Heiligthum zu zog, den bequemsten Weg durch die Vorstadt nahm, folglich hier das Bedürfniss leicht grösset war.

§ 9.

Die Königsburg genoss der Prärogative eines besondern Eingangs zum Heiligthume, durch die erwähnte Brücke, über deren Umgebung auf der Stadtseite, wo die Residenz lag, noch Untersuchungen anzustellen sind. Vom Heiligthum her gelangte man auf die Brücke durch eins der Thore der äusseren Ringmauer; dieses Thor ward in der letzten Zeit mit einem Thurm versehen. dem Thurme des Johannes : B. J. VI, 3, 2. extr. Die Brücke führte jenseit zunächst auf den sogenannten Evoroc. der als ein freier Platz anzusehen ist, vielleicht mit Säulengängen umgeben (auf dem Grundrisse bei d). Er diente zn Volksversammlungen: B. J. II, 16, 3 .: #POCκαλεσάμενος δή εἰς τὸν ξυστὸν τὸ πλήθος και παραστησάμενος έν περιόπτω την άδελ.Φήν Βερνίκην έπὶ τῆς 'Ασαμωναίων οίκίας. - αύτη γαρ ην έπάνω τε Ευστέ προς το πέραν της άνω πόλεως, και γεΦυρα τῷ ξυστῷ τὸ ἰερὸν συνῆπτεν, έλεζε τοιάδε. In dieser Stelle ist der Ausdruck προς το πέραν nur dann anstössig, wenn man dabei an einen der oberen Stadt gegenüber liegenden Hügel glaubt denken zu müssen, hier etwa an den des Heiligthums, wo doch kein Platz für dies Gebäude ist. Allein die Sache verhält sich ohne Zweifel anders. Ein gewisser Gegensatz muss freilich Statt finden, wo der Ausdruck repay gebraucht ist; der fand aber auch hier Statt, zwischen der eigentlichen oberen Stadt, wo die Wohnhäuser standen, und zwischen dem abgesonderten Theile am nördlichen Ende derselben, den man to Bathein nannte und wozu aller Wahrscheinlichkeit nach auch das ganze hier bezeichnete Local gehörte. Selbst von dem Hause der Asamonäer allein hat man wahrscheinlich sagen können,

es liege der oberen Stadt gegenüber, d. i. etwa so viel als grade vor derselben, und so braucht man nicht etwa πρός τὸ πέρας zu lesen, was sonst passen würde: denn am nordöstlichen Ende der oberen Stadt lag grade dies Local. Die Nordseite der alten Mauer lief hier vorbei: B. J. V. 4, 2., natürlich so, dass der Xystus davon mit eingeschlossen wurde; daher auch die Mauer, indem sie eine Biegung nach Süden machte, gegen Osten ein Thor haben musste, das zur Brücke vom Xystus her führte. Auch dieses Thor, wie das gegenüberliegende des Heiligthums, ward mit einem Thurme versehen, dem Thurme des Simon : B. J. VI, S, 1.,*) und ohne Zweifel ist dieses gemeint, nicht das Thor in der Mauer des Heiligthums, Β. J. VI, 6, 2.: ταύτη γάρ ύπερ του ξυστού ήσαν πύλαι καὶ γέΦυρα συνάπτεσα τῷ ἰερῷ τὴν ἄνω πόλιν. Dass aber hier die obere Stadt genannt wird, da doch dieser Weg zur Residenz führen sollte, darf wieder nicht wundern: die Residenz bildete ja einen, wenn auch geschlossenen und besonders befestigten Theil derselben, und selbst der Xystus mochte, wie schon bemerkt, innerhalb des Bezirkes liegen, sammt dem, B. J. II, 16, 3. erwähnten, daran stossenden Hause der Asamonäer. Darüber haben wir noch die Stelle Antt. XX, 8, 11. zu vergleichen: κατά δὲ τὸν καιρὸν τέτον ὁ βασιλεύς Αγρίπτας ώποδομήσατο μεγέθει διάθορον οϊκημα, έν τω βασιλείω έν Ίεροσολύμοις. πλησίου τε ξυστέ. Τὸ δὲ βασίλειου έγεγόνει πάλαι ὑπὸ των 'Ασαμωναίε παίδων, ἐΦ' ύψηλε δὲ τόπε κείμενον τοῖς κατοπτεύειν απ' αυτό Βελομένοις την πόλιν έπιτερπεστάτην παρείχε την θέων το έΦιέμενος ο βασιλεύς έπείθεν άΦεώρα

^{*)} Die Stelle scheint übrigens corrumpirt und der Fehler muss wohl in den Worten έξ έ liegen: κατὰ τοῦ ξυστοῦ, έξ από ἐν καὶ τῆν γέΦυραν καὶ τοῦ Σ(μωνος πύργου etc.

κατακείμενος τα κατά το ίερον πρασσόμενα. Die Worte το δὲ βασίλειου έγεγόνει πάλαι ὑπὸ τῶν Ασαμωναίδ παίδων sind hier störend : höchstens könnten sie als Parenthese gelten und auf eine erste Anlage der gesammten Königsburg durch die Asamonäer deuten sollen, obgleich dieselbe sonst immer die Burg des Herodes heisst, der sie jedenfalls erst zu dem ausserordentlichen Denkmal machte. das sie Josephus Zeit darstellte. Aber gegen diese Deutung auf die erste Anlage der Residenz scheint eben die anderweitige Erwähnung des Hauses der Asamonäer in der oben angeführten Stelle (B. J. II, 16, 3.) zu sprechen. Vielleicht ist su lesen: πλησίον τε ξυστε, όπε βασίλειον έγεγουει πάλαι etc. Dann wäre dies βασίλειον der Asamonäer mit jenem Hause identisch, ein einzelnes Gebäude, innerhalb des Umkreises jener von Herodes geschaffenen Residenz, die mit den vorhergehenden Worten bezeichnet ist: έν τῷ βασιλείω ἐν Ἱεροσολύμοις. — Vielleicht ist es dies Haus der Asamonäer, das der Schwester des Agrippas zur Wohnung diente, wie sie sich von de aus dem Volke zeigte, und das B. J. II, 17, 6. τα Βερνίκης βασίλεια genaunt wird. Ebenda wird auch das Haus, dessen Erbauung durch Agrippas hier erzählt wnrde, unter dem Ausdrucke: τα Αγρίππα βασίλεια zu verstellen sevn.

Glicich südlich vom Xystus scheint das Rathhaus za suchen. Dean die alte Mauer lief an demselben vörbei, nachidem sie jenen berührt hatte, aber ehe sie an die Westseite des Heiligthums stiess: B. J. V, 4, 2., und in der Nihe mochte die grosse Treppe aus der Tiefe der Schlucht hinauführen, die mit der vom Heiligthum herzhführendeu correspondirte. Dann aber musste sich sehr bald, und zwar, wie es scheint, der südwestlichen Ecke des Helligthums gegenüber, die alte Stedtmauer von der Oberstadt in die Schlucht ostwärts hinabziehen, um sich, wie Jusephus sich ausdrückt, an die westliche Stoa des Heiligthums anzuschliessen: ibid.: ἐπὶ την ἰσπι-ριον τὰ ἰερὰ στοὰ ἀπηστίζετο. Dieser Ausdruck ist jedoch au sich bedenklich und darf wohl nicht gauz genau genommen werdeh. Denu die Mauer wird man doch in der tiefen Schlucht nicht bis zu gleicher Höhe mit dem Berge des Heiligthums aufgeführt haben, so dass ganz eigentlich diese Mauer mit der äussern oberen Ringmauer des Heiligthums zunfgeführt haben, so deren innerem Rande jene weatliche Halle lag. Mir ist das wenigstens nicht glaublich und weitere Belege für die Sache habe ich nicht gefünden.

Etwas kann übrigens an den eben erwähnten Elnzelnheiten auch anders gedacht werden: die Mauer kann sich schon etwas früher in die Schlucht gewandt haben, gleich südlich vom Xystus und so nicht nur die beiden Treppen innerhalb derselben fallen, statt ausserhalb, sondern auch vielleicht die βελή unten in der Schlucht zu suchen seyn, nicht nothwendig in der oberen Stadt. Der erste Punct ist mir nicht unwahrscheinlich, wenn auch kein näherer Beweis beigebracht werden kann; der zweite könnte durch eine andere Stelle bestätigt scheinen: B. J. VI, 6, 3. Denn dort verbrennen die römischen Soldaten nach der Einnahme des Heiligthums, aber ehe sie die obere Stadt genommen, το τε άρχεΐον και την "Ακραν καὶ τὸ βελευτήριον etc. Dass dies dieselbe βελή sey, wird Niemand bezweifeln. Die Schlucht wird zur unteren Stadt gerechnet sevn, wie billig. Doch bleibt die Möglichkeit, namentlich nach VI, 7, 1., dass die Römer wirklich auf kurze Zeit auch in die nordöstlichen Theile der oberen Stadt eindraugen. Achnliche Unsicherheit herrseht rücksichtlich des äpyzābu, das hier ebenfalls genant war, und worüber B. J. II, 17, 6. auch keinen hiureichenden Aufschluss giebt. Denn obgleich dort im Ganzen von der oberen Stadt die Rede ist, könnte doch das Archir daueben in der Schlucht, etwa dem Rathhause nahe, liegen, ohne dass das ausdrücklich bemerkt worden.

§ 10.

Noch verdient die Art Beschtung, wie sich die Stadtmauer an die entgegengesetzte Seite des Heiligthums anschloss, also da, wo sie als östliche Begränzung der unteren Stadt von Süden nach Norden lief. Hier sagt Josephus nicht, dass sie sich an die südliche Ringmauer des Heiligthums auschloss, wo wahrscheinlich jene königliche Halle vor derselben lag, sondern an die östliche: B. J. V. 5, 2 .: τη προς ανατολήν στος τε ίερε συνήπται. Wenn Josephus hier nicht die südöstliche Ecke der Stoen meint, so müsste man ja annehmen, dass die Stadtmaner vom Hügel der Akra in die östlich gelegene Schlucht Kedron hinabgeführt, wenigstens eine gewisse Strecke weit am Fusse des Tempelberges hinlief, und dass dann der Ausdruck auf ähnliche Weise ungenau ware, wie oben, indem auch hier nicht füglich angenommen werden kann, dass die Mauer eine so enorme Höhe gehabt habe, die sie bis zu den Hallen des Heiligthums erhob. Für diese letzte Ansicht von einer Verlängerung der Stadtmauer in die Schlucht Kedron spricht aber wirklich die Beschreibung der dritten Mauer, die bei Josephus gleich nachher folgt. Sie umgab,

wie wir wissen, den geräumigen neueren Theil der Neustadt und stiess, an der Ostseite von Norden herkommend und in die Schlucht Kedron auslaufend mit der alten Mauer zusammen, nicht etwa an die nördliche Halle des Heiligthums: τῶ δὲ ἀρχαίω περιβόλω συνάπτον εἰς τὴν Κεδρώνα καλεμένην Φάραγγα κατέληγεν. An der Ostseite des Heiligthums mag also die alte Mauer eine Strecke weit oder auch bis an die Nordostecke desselben, jedoch in keiner bedeutenden Entfernung hingelaufen seyn, und durch eine geringe Biegung nach Westen, - denn eine grössere Strecke nach dieser Weltgegend hin hätte Josephus nicht unerwähnt gelassen, - *) mit dem Heiligthum in Verbindung gestanden haben; auf den Punct dieser Biegung traf dann die dritte Mauer und Josephus hat in diesem Falle richtig die Ostseite des Heiligthums als Vereinigungspunct mit der alten Mauer angegeben.

Die Anlage der dritten Mauer ist oben (S. 3.) nach B. J. V, 4, 2. dem Könige Agrippas zugeschrieben. Wir dürfen indessen nicht unbemerkt lassen, dass sich Josephus Antt. XIX, 7, 2. auf eine Art ausdrückt, die in dieser Hinsicht Zweifei übrig lüsst. Er sagt: τα δὲ τῶν Γερροποίμων τείχη, τὰ πρός τὴν καινήν νείνοτα πόλιν, δη.

⁹⁾ Der Ausdruck des Hickatian von Abdera bei Jos, contra Ap. 1, 22, rücksichtlich des Heitightums ist dieser: δυγκαζά δ΄ δεγτι κανά με έσου μαλιστα πῆς νόλεως περίβολος λίδυρος. Von der gesammente Statet, mit Einschluss der Neustadt, mochte ungefähr beben so viel nördlich vom Heitightum liegen als südich, und leinnich vom Ostrande am mösste dasselbe sich nach Westen zu anch ungefähr bis in die Mitte der Statt erstrecken; vo dass jens Worte ziemlich gerechtfertigt werden können. Aber freilich ist en mir sehr awtifelhaft, ob der Ausdenck für die Zeit Alctanders richtig war, zu der dieser Hekatäns gelebt haben soll.

ueriass ἀχόρο ἐπαϊαικς, τῆ μὰν εφόρουν εἰς πλάτος, τῆ ἀἰς τὸς τῷς ἀξαίρων. Dass nun hier von derselben dritten Mauer die Rede ist, wie in jener andern Stelle, lässet sich nicht betweifeln; denn beider Orten wird hinzugefügt, wie dieses Unterschmen durch einen Befehl des Kaisers Claudius unterbrochen worden, oder doch aus Furcht vor Missedeutung von seiner Seite. Ich bin der Meinung, dass beide Stellen am füglichsten so vereinigt werden können, dass man annimmt, eine gewisse Art, wenn auch unbedeutender Befestigung habe schon zuvor existirt, die gressartige Weise aber, worin sie nachher, aum Theil wenigstens, ausgeführt wurde, sey allein des Königs Agripps Verdienst gewesen.

In einer Stelle scheint die dritte Mauer, ehen weil sie in so grosssartiger Weise angelegt war, gradezu die grosse Mauer geaannt zu werden, wie sonst bekanntlich jene Grundmauer des Heiligthams heisst. Diese Stelle ist B. J. V, 6, 1. Es ist die Rede von den beiden Parteien des Simon und Johannes, welche jede einen hesondern Theil von Jerusalem inne hatten. Die Partei des Simon hatte die obere Stadt inne, und die grosse Mauer bis an den Kedron; von der alten Mauer ferner, (ausser der Umgränzung der obteren Stadt) was sich vom Silosm östlich biegt, das ist also die Südosthegränzung der unteren Stadt; dann die Quelle (Silosm) selbst und die untere Stadt; dann die Quelle (Silosm) selbst und die untere Stadt zum Theil.) Johannes dagegen

^{*)} Man muss wohl mit den meisten Handschriften lesen: xal τ ñ; ^Ax ρ x ç — αυτη δ' ην η κατω πόλις — xωί τω μέχρι τω της Ελένης βασιλείων etc. Aber selbst wenn man την ^Axρ xν lesen will, ergibt sich aus dem Folgenden klar, dass dies nur von einen Treile zu verstehen ist denn der Oplac gehörte zur unteren Stadt.

hatte mit den Seinigen das Heiligthum besetzt und die Umgebung desselben in nicht geringer Ausdehnung (¿π' έκ όλίγου), den 'ΟΦλάς und die Schlucht Kedron. also Johannes das Heiligthum inne hatte, kann die grosse Mauer des Simon nicht die Grundmauer desselben gewesen seyn, und wie aus der ganzen übrigen Erzählung des Josephus, geht es namentlich auch aus V. 7, 3, hervor. dass Simon nicht etwa einen Theil und namentlich die nördliche Mauer des Heiligthums besetzt halten konnte; denn auch diese wird dort von Johannes vertheidigt, Dagegen ist hier von der Besetzung der zweiten und dritten Mauer gar nicht die Rede, die doch beide von den Römern noch nicht eingenommen waren. Von der zweiten ist vielleicht deshalb nicht die Rede, weil sie. so lange die dritte unerobert blieb, eine blosse Binnenmauer und als solche unbesetzt war. Aber die dritte, die wichtigste von allen, kann nicht füglich unerwähnt geblieben seyn, Simon, der, wie man sieht, mit seinen 10000 Mann ohnehin den grössten Theil von Jerusalem inne hatte, war es auch, der den westlichen Theil dieser dritten Mauer gegen den Angriff der Römer vertheidigte. wie aus dem Folgenden hervorgeht: V, 6, 3. (coll. 6, 2.) Ich bezweifle daher nicht, dass vorher unter der grossen Mauer grade diese zu verstehen ist: dann hielt Simon deren West- und Nordseite besetzt. Johannes aber die Ostseite au der Seite der Schlucht Kedron und in der Nähe des Tempels, wie es die Beschreibung angab.

₩ S 11.

Der erste Angriff der Römer unter Titus war natürlich gegen die Nordseite der eigentlichen Stadt, als die einzige angreifbare, also gegen die dritte Mauer gerichtet.

Vom Norden hatten auch vormals, ehe eine solche Mauer existirte, die Assyrier und später Pompejus Jerusalem angegriffen. Der Hauptpunct, wo Tltus angriff, ist B. J. V. 6. 2. näher bestimmt : κατά το Ἰωάννε τε άρχιερέως μνημείον. Die Lage dieses Puncts lässt sich genauer ausmitteln, weun man das Folgende sorgfältig erwägt: ταύτη γάρ τό τε πρώτον πν έρυμα χθαμαλώτερον καὶ τὸ δεύτερον έ συνήπτεν, αμελησάντων καθ ά μη λίαν ή καινή πόλις συνώπιστο τειχιζειν · άλλ' έπὶ τὸ τρίτου ην εὐπέτεια, δί δ την άνω πόλιν, καί δια της Αντωνίας το Ιερον αξοήσειν έπενόει. Hier muss man sich gegenwärtig halten, dass beim Angriffe von aussen her die erste Mauer dieselbe ist, die sonst die dritte heisst und umgekehrt. Wie kann aber Josephus sagen, die zweite Mauer habe hier mit der ausseren nicht zusammengehangen, da sie das nirgend that? Der Ausdruck ist auf jeden Fall unpassend oder vielmehr unrichtig gewählt: was aber der Schriftsteller sagen will, wird leicht klar, wenn man sich die zweite Mauer nach ihrer gauzen Anlage denken will. Nur Ein Pauct ist da, we diese den Belagerern relativ einen Vortheil zu gewähren schien, nemlich am Westende, wo sie sich nicht an die Nordwestecke der alten Mauer anschloss, sondern einen Theil derselben ungeschützt liess, zwischen dem Thurme Hippicus und dem Thore Γεννάθ. Hier, und nur hier, waren die Belagerer, wenn sie die äussere Mauer durchbrochen hatten, sofort an der alten Mauer, und schienen also dadurch die Einnahme der zweiteu Mauer überhaupt sparen zu können. Freilich sah sich Titus später in seiner Erwartung getäuscht, und überhaupt, wenn irgendwo die dritte Mauer durchbrochen ward, war dieser Puuct ja dem ferneren Angriffe offen;*) *) Vgl. oben, S. 11., we vom Angriffe des Cestius die Rede war.

aber doch scheint dieses der Gedanke zu seyn, den Josephus ausdrücken, wollte: durch Eroberung der innersten Mauer unmittelbar nach der äusersten wollte Titus die obere Stadt ebenso einnehmen, wie durch Eroberung der Antonia, ohne Durchbrechung der zweiten Mauer, das Heiligthum.

Die Werke, die Titus hier an der Westseite der dritten Mauer, an der Nordwestecke der eigentlichen Stadt, und zwar hier der oberene in der Nähe des Thurmes Hippicus anlegte, zerstörten die Juden unter Simon durch einen Ausfall aus einem verdeckten Thore (διὰ πύλης ἀΦανες), neben diesem Thurme: V, 6, 5. Dieses Thor ist wahrscheinlich dasselbe, wovon es bald nachher (7, 3.) heisst, dass dadurch das Wasser in den Thurm Hippicus geleitet sey. Es scheint ein Thor der alten Mauer gewesen zu seyn; denn nach der Durchbrechung der äussern durch Titus, als Simon seine Kräfte auf dem nun bedrohten Theile der alten Mauer concentrirt, erstrecken sich noch seine besondren Vertheidigungsanstalten bis dahin. Doch ist die Stelle nicht deutlich genug, um die Sache mit Sicherheit zu entscheiden. Titus aber hatte nun sein Lager in der verheerten Neustadt selbst, bei dem Puncte, den früher auch die Assyrier auf gleiche Weise benutzt hatten und der davon noch ή 'Ασσυρίων παρεμβολή genannt wurde. Von diesem Puncte ging, nach Zerstörung eines grossen Theils der äussern Mauer (V, 7, 2.) und nach Eroberung und theilweiser Zerstörung der zweiten (V, 8, 2.), die grosse Belagerungsmäuer der Römer aus (V, 12, 2.), östlich durch die niedrigeren Theile der Neustadt, d. i. nicht grade über den hohen Hügel Bezetha weg, durch die Schlucht Kedren bis an den Oelberg; dann längs

desselben, an der Ostseite der Stadt, und hierauf im Süden derselben zu dem Taubenschlagsfelsen und dem Hügel, der mehr westlich darauf folgt, und an der Schlucht Siloam liegt. Dies könnte nun der Hügel seyn, auf dem die obere Stadt selbst lag, eher als der der Akra; aber freilich auch irgend ein andrer, minder bedeutender, der sonst nicht speciell bezeichnet wird. An der Westseite gingen dann die Belagerungswerke weiter in der sogenannten Quellschlucht (ή της πηγής ΦάραγΕ). beim Denkmal des hohen Priesters Ananus vorbei und ohne Zweifel auch bei dem erwähnten Monument des hohen Priesters Johannes, vielleicht an demschen Punct, wo die Werke, wieder nach der Nordseite umbiegend, den Platz berührten, wo nach Josephus Ausdruck, Pompejus sein Lager gehabt hatte. Nun lief diese Linie an der Nordscite durch das (neustädtische) Stadtviertel, das Egs-Βίνθων οίχος hiess, beim Monument des Herodes vorbei und verband sich wieder mit dem erwähnten Ausgangspuncte.

Ausser der Mauer waren aber ringsum noch Belageungswälle (χόματα) nöthig: VI, 1, 1, 1, und nach Eroberung
der Citadelle Antonia vier neue, die gegen das Heiligthum
gerichtet waren: VI, 2, 7. Diese Stelle, von der sehon belläufig die Rede war, muss hiernoch näher betrachtet werden.
Die Grundmauern der Citadelle zerstörend, hatten die Rö mer
einen breiten Aufgang (τλατείλα άνουθα) zum Heiligthume zu
Stande gebracht. Dann heiset se weiter: 1-ληγαίσαντα & 1η
τρότη περίβλα (d. i. der äussern Ringmauer des Heiligthums) τα τάγματα κατήρχετο χωμάτων 'τό μέν άντικρος τῆς
τέ δεω μέρ γωμείε, ξητές για τό έρκουν μούθουγ, τό θέ κατε
την βόρειου ἐξέρουν, ή μεταξύ τῶν όδι το Νιλῶν ἢν, τῶν ἐλ λωττῶν
διο δάτερον μέν κατὰ την ἐσπεριν στοὰν τὰ ἔξωθον ἰκρῦ,
τό ἐδ ἔτρον ἔξο κατὰ την ἐσπεριν στοὰν τὰ ἔξωθον ἰκρῦ,
τό ἐδ ἔτρον ἔξο κατὰ την ἐσπεριν στοὰν τὰ ἔξωθον ἰκρῦ,
τό ἐδ ἔτρον ἔξο κατὰ την βόριου. Warum ist nun hier

zuerst die Rede von einem xuna gegen die Nordwestecke des inneren Heiligthums, da doch die Römer auch das äussere noch nicht hatten? Auch scheint es, dass die Zerstörung des äusseren Heiligthumes durch Verbrennung der Hallen in dieser Gegend durch die Juden erst später fällt : VI, 2, 9. Aber doch bezieht sich vielleicht die Vorstellung des Schriftstellers auf diese Zerstörung, die wenigstens kurz nach Vollendung der Wälle Statt hatte. Für έσω aber etwa έξω zu lesen, scheint nicht rathsam. - Sodann soll ein zweiter Wall gegen die Exedra an der Nordseite zwischen den beiden Thoren errichtet seyn, obgleich wir sonst, wie früher bemerkt worden, an dieser Seite von einem zweiten Ausgange keine Kunde haben; doch dies braucht vielleicht nicht so sehr aufzufallen, als dass noch ein zweites χώμα genannt wird, gegen die nördliche Stoa schlechtweg. 1ch gestehe, dass ich keine passende Aufklärung zu geben im Stande bin und muss mich damit begnügen, auf den

Ale Titus endlich das Heiligthum eingenommen-hat und der Tempel wider seinem Willen verbrannt ist, auch die untere Stadt den Römern ohne weiteren Widerstand zugänglich ist, wird gegen die obere Stadt nech eine letzte Kraftanterngung nichtig: V1, 8, 1. Bei dieser fällt es auf, wie auch sehon oben, S. 6., bemerkt ist, dass man nicht von der unteren Stadt her angreift, wo doch, so viel wir wissen, keine Mauer zu durchbrechen var, sondern von der West- und Nordseite, wo zum Theil unbezwingliche Thürme eine feste Mauer verstärkten. Das Auffallende in dieser Sache vermehrt sich, wenn man wirklich VI, 7, 1. so versteht, als seyen die Römerschon auf einen Augenblick in die obere Stadt einen

Stein des Anstosses hingewiesen zu haben.

godrungen gewesen. Jedenfalls, meine ich, hat man wohl anzunehmen, dass es die steile Tiefe der Käsemacherschlucht gewesen ist, die einen allgeneinen Sturm gegen muthige Vertheidigung der Oberstadt, selbst ohne Mautern, unthunlich machte, nud wenn etwa die Kömer nach der Einnahme des Heiligthums den in Bestürzung flichenden Juden nachgeeilt und so zum Theil in die obere Stadt eingedrungen waren, so äuderte sich dech das Verhältniss, sobald es den sich ermannenden Vertheidigern gelungen war, sie wieder hinauszutreiben und nunmehr gerüstet einen neuen Angriff zu erwarten.

Endlich, fällt denn, nach rehnwoller Vertheidigung mit nie übertroffenem Muthe, der letzte Theil der ehrwürdigen Stadt dem Feinde in die Häude; was noch
steht, wird in Asche gelegt, was noch lebt, wird gemordet
und der Hungers Gestorbenen in den Häusern waren so viele
gewesen, dass die römiselten Plünderer mancher Orten
soll Grausen und mit leeren Häuden umgekchrt waren!

Jerusalem nach den heiligen Schriften der Hebräer.

§ 12,

Wir haben von der Oertlichkeit Jerusalents, wie Josephus dasselbe aus eigner Ansicht und vollkommen genau kannte, eine Vorstellung zu geben gesucht, von der wir hoffen, dass sie im Ganzen klar ist. Wir wollen jetzt einen Bick auf die Nachrichten werfen, welche, in den heiligen Schriften der Hebräer enthalten, sich auf frühere Zeiten besiehen. Diese Nachrichten sind freilich dürftig; aus ihnen allein würde man gar keln einigermassen vollständiges Bild jenes Locales gewinnen; sie sind zum Theil auch dunkel: aber es wäre ja möglich, dass durch Vergleichung mit dem spitern Zustander Licht darauf geworfen würde, wie denn das oft genug, wenn auch nicht mit der nöthigen Vorsicht, versucht worden ist. Sollten indessen auch die Aufklürungen nicht gefunden werden, die man zu erwarten geneigt seyn kann: der Gewinn wäre sehen wünschenawerth, wenn es gelänge, die Gränze schürfer zu ziehen, als bäher geschehen ist, zwischen dem sieher Erkennbaren und dem Zweifelhaften.

Von den zwei Hügeln, worauf nach Josephus) die eigentliche Stadt lag, lat in den heiligen Schriften der Hebräer nicht die Rede.") Wenn also, wie Josephus angibt, seit Davids Zeiten beide Hügel zu Einer ammauerten Stadt vereint waren, ao ist der biblische Name des Berges, auf dem das alte Jerusalem gelegen haben

³⁾ Auch Tacit. Hist. V. 11. meint wohl diese heiden H\u00e4ged et eigentlichen Stadt, trott der Behauptang von J. D. Michaelis, von den Gew\u00f6bern unter dem Tempelberge und Berge Zion, in seinen zerstenten teliene Schriften, 11]. S. 423., und von M\u00fcnter, \u00e4bere die Davidlsche Familienbegr\u00e4biss nuter dem Berge Zion, in seinen zersten Abhandlungen, S. 91, woranch Zion (der H\u00fcget et oberen Stadt) und der Tempelberg geneint seyn sollen. H\u00f6clasten k\u00fcnter abhandlungen, S. 91, woranch Zion (der H\u00fcget et oberen Stadt) und der Tempelberg geneint seyn sollen. H\u00f6clasten k\u00fcnter abhandlungen Schaft genein sein h\u00fcnter abhandlungen der h\u00fcnter abhandlungen h\u00e4n\u00e4re abhandlungen h\u00e4re abhandlungen der seyn. Aber sein der sein der sein der sein der sein der sein der sein den sein der sein der

^{**)} Vielleicht ist ein Theil der Altstadt genannt 2 Reg. 22, 14., 2 Chr. 34, 22.: הַשְּׁלָם מַמִּשְׁלָם מַהְּשָׁלָם

soll, auf beide Hügel zusammen zu beziehen, nemlich der Name Zijjon. Dies scheinen alle Stellen der Propheten und der Psalmen zu bestätigen, in denen Zijjon gradezu gleichbedeutend mit Jerusalem ist. Insofern aber Zijjon der heilige Berg heisst, z. B. Joel 4, 9., Ps. 2, 6., scheint auch jener dritte Hügel des Heiligthums unter dieser Benenuung begriffen, und nur in einer Stelle, 2 Chr. 3, 1., ist vom Bau des Hauses Gottes auf dem Berge Morijja (הר המוריה) die Rede. Es bleibt darnach selbst zweifelhaft, ob nicht dieser Name völlig synonym von Zijjon war. Selbst 1 Reg. 8, 1., 2 Chr. 5, 2. sprechen nur scheinbar dagegen : aber immer kann die gemeine Annahme die wahrscheinlichere seyn, wornach dieser Berg Morijja mit dem heiligen Hügel des Josephus identisch wäre. Ob auch auf den vierten Hügel Bezetha der Name Zijjon ausgedehnt werden dürfe, lässt sich um so weniger entscheiden, da derselbe im alten .Testamente nicht erwähnt wird, auch, wie wir gesehen haben, erst später, vielleicht erst zu des Königs Agrippas Zeit, zur Stadt gezogen wurde.

Uebrigens müssen wir es dahin gestellt seyn lassen, woher Josephus die Nachricht habe, dass die obere und untere Stadt zuerst durch David innerhalb einer und derselben Mauer verbunden seyen. Die biblischen Angaben, die doch wohl für diesen Theil seines Geschichtswerkes seine einzige Quelle waren, wenigstens die einzige, die irgend authentisch genannt werdeu kann, haben über die Sache gar nichts. Es scheint sogar mach 1 Reg. 3, 1. sicher, dass erst Salomo die Ummauerung Jerusalens vollendete. Vielleicht aber hat Josephus, wie manche Neuere, geglaubt, die dunkein Angaben des alten Testaments combiniera zu müssen und so verstehen zu dürfen,

wie berichtet ist. Mir scheinen jedoch, ausser der angeführten Stelle, die gegen ihn spricht, alle übrigen Stellen. worauf es hier ankommt, so unbestimmt und widersprechend, dass schwerlich ein festes Resultat daraus gewonnen werden kann. Man vergleiche nur Jos. 15, 63., wornach die Kinder Juda, und Jud. 1, 21., wornach die Kinder Benjamin mit den Jebusitern in Jerusalem wohnen, mit Jud. 1, 8., wornach die Kinder Juda die Stadt erobern und zerstören, und mit 2 Sam. 5, 7, wornach David die Burg Zijjon (מצרה ציון) gewann, d. i. Davids Stadt, die er fortan selbst bewohnte (v. 9.)*) Lässt es sich wohl rechtfertigen, wenn mau aus diesen Angaben herausklügelt: die Stadt sey in alten Zeiten nur da gewesen, wo nachher die untere Stadt stand; diese sey zwar erobert und zerstört worden, nachher aber von Jebusitern und Hebräern (gleichviel hier, ob von Juda oder Benjamin,) gemeinschaftlich bewohnt worden, bis David auch das Local der nachmaligen Oberstadt eingenommen habe? Ich sehe wenigstens in allen diesen Stellen Nichts auderes, als die Ungewissheit späterer Israeliten über die ältere Geschichte ihrer Hauptstadt.

\$ 13.

Dass übrigens die Burg der Jebusiter auf dem höchsten Puncte stand, wo nachher die obere Stadt war, wie Josephus Antt. VII, 3, 1. 2. andentet, scheint an sich glaublich; auch erwartet man nicht, dass sich die Tradition rücksichtlich der Identität dieses Locals und der nachherigen oberen Stadt irren konnte; aber aus den heiligen Schriften der Hebräer ist die Sache sehwer-

^{*)} Mit 2 Sam. 5, 7. 9. stimmt 1 Chr. 11, 5. 7. überein; nur dass einmal מצרה statt מצרה steht.

lich zu entscheiden. Die literen dieser Schriften, sämmtlich auf die Geschichte des Volks vor der chaldlischen Eroberung sich beziehend, lassen uur die Identität der früheren Burg mit der Stadt Davids erkennen. Die Stelle, die sich durüber am genausten ausdrückt, ist 2 Sam. 5, 9. Minder vollständig und genau ist der Ausdruck Stadt Davids bloss durch 112x erklärt (statt 2 naxp): 1 Reg. 8, 1. 2 Chr. 5, 2. Zijjon umfasst mehr, als die Stadt Davids; diese ist in den hebräischen Schriften des alten Testaments nicht gleichbedeutend mit Jerosalem überhaupt, wie jenes. Das beweisen manche Stellen mit Sicherheitt, die zum Theil im Folgenden vorkommen.

Wo lag aber der Stadttheil, den man Stadt Davids uannte? Darauf kommt es an, um über die Angabe des Josephus zu urtheilen. Aus solchen Stellen lässt sich begreiflicher Weise nichts Bestimmtes folgern, wie 1 Reg. 8, 1. 2 Chr. 5, 2., wo die Bundeslade aus der Stadt Davids in den Tempel hinauf gebracht werden soll, oder wie 1 Reg. 9, 24. 2 Chr. 8, 11., wo die ägyptische Gemalin Salomos aus der Stadt Davids in das für sle erbaute Haus hinauf zieht. Eine niedrigere Lage der Stadt Davids, etwa in der unteren Stadt, beweisen diese Stellen keinesweges; denn nicht nur lag der Tempel uach Josephus ursprünglich und zu Salomos Zeiten niedriger, als selbst die untere Stadt, so dass der Ausdruck in jenen ersten beiden Stellen dennoch ungenau bliebe; soudern man wird überhaupt mit Recht gelten machen dürfen, dass Tempel und palastartige Wohnung, ohne elgentlich und physisch höher zu liegen, doch als erhabenere Plätze angesehen werden. Dagegen liesse sich 1 Reg. 2, 10., wornach David in der Stadt Davids begraben ward, mit Neh. 3, 16. combiniren, we die Gräber Davids

am Sidostrande der Stadt genannt werden, also in der unteren Stadt. Aber leider alnd die späteren Bücher, nemlich Nehemiss und die Chronik, in Widerspruch mit einander; jenes Buch legt zwar die Stadt Davids in die Gegend der nachmaligen uuteren Stadt, diese aber in die der oberen.

Bleiben wir zuerst bei Nehemias stehen, obgleich sich die Notizen dort auf einen späteren Zeitraum beziehen, als der, wovon die Chronik handelt. Neh. 3. heschreibt den Bau der Stadtmauern und Thore unter Nehemias. Der Berichterstatter geht vom Schafthor aus. das ohne Zweifel in der Nähe des Tempels lag; denn die Priester bauen und weihen es; dann geht er weiter zum Fischthor und zum alten Thor; dann הנחר הנחר בחחויעבר הנחר אלכםא welche Bestimmung nicht mehr verständlich ist, und ferner verlassen sie Jerusalem bis an die breite Mauer (v. 8). Hierauf folgen dann der Ofenthurm; das Thalthor, das Mistthor, das Brunnthor. Bei diesem letzten wird erwähnt: בַּרְכַח הַשְּׁלֵח לְגַן־הַמֵּלֶך, so wie die Stufen, die von der Stadt Davids herabführen: ohne Zwelfel befinden wir uns am Südrande der Stadt. Gleich darauf sind wir den Gräbern Davids gegenüber, wobei genannt werden: הברכה העשייה und das Heldenhaus. Dann folgen einige sehr unklare Bestimmungen, bis dem hohen Thurme gegenüber, der vom Hause des Königs ausgeht, d. i. wohl hervorspringt, am Kerkervorhofe; hierauf wird Ophel erwähnt, aber zunächst nur beiläufig: v. 26.; denn nachher erst heisst es, man habe die Mauer gebaut bis dem Wasserthor gegenüber, (welcher Ausdruck auffallen kann,) gegen Morgen, so wie auch den hervorspringenden Thurm, der (v. 27.) der grosse heisst, und welchem gegenüber eine andre Strecke der Mauer nunmehr wirklich bis an

die Mauer von Ophel reicht. Dann folgt das Rosather, das Haus der Nethinim und der Krämer, dem אָרָהָיה מִיּבְּהָ הַיִּבְּיָה מִיבְּיָה eggenüber, und die מַּבְּיָה מַבְּיָה womit die Rückkehr zum Schafthor Statt hat, von der wir ausgegangen waren.

So vice dieser Bestimmungen auch dunkel sind und bleiben werden, das ist gewiss, dass der Verfasser vom nordöstlichen Theile der Stadt aus zuerst nach Westen geht, dann südlich, dann östlich; an der Ostseite war Ophel erwähnt, fast der einzige mit Sicherheit gekannte Ort in der ganzen Aufzählung; so kommt er nach der Nordostecke zurück oder doch nach dem Ausgangspuncte in deren Nähe. Die breite Mauer (v. 8.) fällt dann auf die Nordseite der Stadt, wo sie am nöthigsten war. Das Thalthor ound Mistthor gehören an die Westseite der Stadt, wo auch der Drachenbrannen war, nach c. 2, 13.,*) in demselben Thale, das Josephus das Quelithal nennt und wovon nachher noch die Rede seyn wird. Ferner, was uns hier das wichtigste ist, das Haus des Königs wird an der Ostseite der Stadt, oder wenigstens in dem südöstlichen Theile derselben, in der Nähe des Ophel genannt, d. i. in der unteren Stadt des Josephus.

Damit vergleiche man nun die Erzählung, Neh. 12, 31. ff. So viel Verwirrung und Corruption sich auch in diesem Abschnitte findet, bleibt doch Folgendes klar-Einer der beiden Dankchöre bei Einweilung der Stadtmauer geht längs der Westseite nach Süden zum Mistthor, dann an der Südseite zum Brunnenthor; dann die Stufen zur Stadt Davids hinan, über dem Hause Davids nach dem Wasserthore gegen Morgen zu. Beide Stellen zusammengehalten lassen klar erkennen, dass nach diesem

Dagegen ist c. 2, 15. das Thor ögtlich von Jerusalem gemeint: יְאָרֵה עֹלֶה בַּבַּחַל

Schriftsteller die Stadt Davids, mit dem Hause des Königs drin, den östlichen Stadttheil ausmachte. Dabei ist freilich Mehreres zn bemerken : erstlich, dass man hier bei Nehemias nach Osten hinan geht, während nach Josephus der östliche Stadttheil der niedrigere ist. Allein man wird erst hinabgestiegen sevn von dem höheren westlichen Hügel, ehe man auf den andern wieder hinaufstieg; man musste ja das Südende der Käsemacherschlucht in der Nähe der Quelle Siloam durchschneiden, um diesen Weg längs der Stadtmauer zu machen. Zweitens, woher kommt zu Nehemias Zeiten das Haus des Königs David in Jerusalem? Ich denke aber, die Entstehung oder Beibehaltung dieses Namens lässt sich unschwer erklären, und-das Factum seiner Existenz zu der Zeit, wo das Buch geschrieben ward, bleibt zuverlässig; und abgesehen von diesem Königshause, bleibt auch die Meinung des Verfassers über die Lage der Stadt Davids im Osten, wegen der zweiten Stelle, Neh. 12., ausser Zweifel.

§ 14.

roug Car

#thor, am Nordrande der Stadt zu suchen seyn, und fand sich ohne Zweifel ziemlich hoch in dem westlich bei Jerusalem gelegenen Thale, das Josephus B. J. V, 12, 2. την της Πηγής Φάραγγα nennt; Nichts spricht für die Deutung des Targums 1 Reg. 1, 33, 38., wo Gichon durch Schiloach gegeben ist, obgleich sich selbst Gesonius im Thesaurus dadurch irre leiten liess.")

Befinden wir uns also hier am Nordrande der Stadt, so müssen wir uns aus Josephus erinnern, dass nur die obere Stadt im Westen, das Heiligthum im Osten diesen Rand berührten. Folglich ist die obere Stadt der Punct. den der Verfasser der Chronik hier unter dem Namen Stadt Davids, als geschützt durch die äussere Mauer des Königs Manasse bezeichnet. Also ist ein Widerspruch zwischen ihm und Nehemias vorhanden. Die Schlussworte der angeführten Stelle der Chronik könnten noch Bedenken veranlassen. Wenn cs heisst: יסבב לעפל, so konnte das auf einen Zusammenhang beider Plätze, der Stadt Davids und des Ophel, deuten; aber diese Worte sind von dem Vorhergehenden durchaus zu trennen, obgleich noch Worte folgen, die auf seinen Mauernban überhaupt zu beziehen seyn werden; aber nimmermehr führt Manasse dieselbe äussere Mauer auch östlich um den Onhel herum, sondern ausser jener Mauer baut er eine andre um Ophel, das innerhalb der alten Ringmauer fällt. Uebrigens gelingt es eben so wenig, sich nach den biblischen Stellen von diesem Locale eine klare Vorstellung zu machen, als von dem sogenannten Millo;

^{*)} Das Richtige hat van Hamelsveld (Uebersetzung von J\u00e4nisch, II. S. 186.) — Die Stelle Z Chr. 32, 30 gibt \u00e4ber die Lage des Gichon kein Licht; der Ausdruck מַערְבָה לְעִיר הְיִנִי בְּיִנִי מְעַרְבָה לִעִיר בְּיִנִי מְעַרְבָה לִעִיר בְּיִנִי מְעַרְבָה לִעִיר בְּיִנִי מְעַרְבָה לִעִיר בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנִי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְי בְּיִנְי בְּיִנְבְּי בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִרְבְּי בְּיִר בְּיִנְ בְּיִנְ בְּיִנְבְּי בְּיְרְי בְּיְרְ בְּיְרְ בְּיִנְ בְּיִר בְּיִנְ בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִר בְּיִרְ בְּיִר בְּיִי בְּיִי בְּיְרְ בְּיְרְ בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּי בְּיְרְ בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיְי בְּיְי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיְי בְּיְי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיְי בְּיְי בְּיִי בְּיִי בְּיְי בְּיְי בְּיְי בְּיִי בְּיִי בְּיִי בְּיְי בְּיִי בְיִי בְּיִי בְּיִיבְי בְּיִיבְי בְּיִיבְי בְּיִי בְּיִיבְי בְּיִי בְּיִי בְּיוֹים בְּיִיבְי בְּיִיבְי בְּיִיבְרְייִיבְי בְּיִיבְי בְּיִי בְּיִיבְי בְּיבְי בְּיִיבְי בְּיִיבְּיִיבְי בְּיוּבְיי בְּייְי בְּייִי בְּיבְיי בְּייבְיי בְּייִי בְּייבְּייִי בְּייִי בְּייְיבְיי בְּייבְיי בְּיבְיי בְּייבְיי בְּייבְייִי בְּייִיבְיי בְּייבְיי בְּייבְיי בְּייבְייי בְּייבְיי בְּייבְייי בְּייבְיי בְיייי בְּיוּבְייי בְּייבְייבְייי בְּייבְייִי בְּיבְייִי בְּייבְיי

nur das wissen wir: der Platz Ophel (χῶρες, wie ihu, Josephus nennt,) war bewohnt (Neh. 3, 26. 11, 21.) und ummauert (Neh. 3, 27. 2 Chr. 27, 3, 33, 14.); Millo aber war ein Gebäude, wie 1 Reg. 9, 15. 24. 11, 27. andeuten, und zwar ein festes Gebäude, nach 2 Chr. 32, 5., vieleicht in der Stadt Davids, obgleich der Ausdruck in dieser letztungeführten Stelle mangelhaft scheist.

Bei dieser Lage der Diage entschliesse ich mich schwer für oder gegen die Ausicht des Josephus von der alten Burg der Jebusiter zu entscheiden; für ihn apricht die Chronik und höchst wahrschefnlich die Tradition seiner Zeit, gegen ihn Nehemias, mit dem 1 Reg. 2, 10. übercinstimmt, was allerdiags von Wichtigkeit ist. ') Aber

^{*)} Interessant ist es, auch die Zeugnisse des Targnms und einer alten rabbinischen Schrift mit Josephus und den helligen Schriften zu vergleichen. Jenes übersetzt 2 Sam. 5, 7. die מצרת ציון durch מצרת ביון durch עינון durch v. 9. David wohnen אַקראַ. Es kann wohl nicht zweifelhaft seyn, dass durch diesen eigenthumlichen Ausdruck derjenige Stadttheil hezeichnet seyn soll, den Josephus "Aupu nennt; aber allerdings widerspricht das Targum ihm dann rücksichtlich der Lage der jebusitischen Burg und folglich auch der Stadt Davids und stellt sich auf die Seite des Buches Nehemias, Und dasselbe ist noch weit deutlicher der Fall mit der Megillath Taanith, die Joh. Meyer herausgegeben, hinter seinem tractatus de temporibus s. et festis diebus Hebracorum. Traj., " 1724. 4., über deren Alter aber allerdings gestritten wird : s. Wolf. Bibl. Hebr. II. p. 1325. sq. III. p. 1195. sqq. Zunz gottesdienstl. Vorträge der Juden, S. 127. f. In dieser Schrift heisst es, nach Meyers Uebersetzung, e. 2. pag. 11, 12 : die vigesimo tertio Karaei (lies: Akraei; בכי הקרא steht im Originale;) Hierosolymis egressi sunt. Hoe est quod scriptum 2 Sam. 5, 7. 1 Par. 11, 5.: et cepit David munimentum Zionis : hace est urbs Davidis. Hune locum Karaci (Akraei) occuparunt, ut eum inhabitarent, quo tempore molestia affecerunt filios Hierosolymae, nec Israelitae propter illos egredi aut ingredi potuerunt de die sed noctu. Cum

das müssen wir hier noch bemerken, dass sich im ersten Buche der Makkabäer ein ganz neuer Sprachgebrauch rücksichtlich der Stadt Davids gebildet zu haben scheint. Hier ist dieser Ausdruck mit Jerusalem gleichbedeutend, wenigstens heisst es 1 Macc. 2, 31 .: ἐν Ἱερεσαλημ, πόλει Δαυίδ, und 1 Macc. 7, 32. 33. sieht es aus, als wenn im Gegensatze der Stadt Davids, d. i. der ganzen Stadt Jerusalem, der Berg Diav den Hügel des Heiligthumes bezeichnen soll; doch ganz klar ist die Sache nicht. Endlich soll wohl auch 1 Macc. 1, 35. (al. 33.) unter der Stadt Davids ganz Jerusalem verstanden werden; wenigstens ist dann sicher kein Widerspruch zwischen dieser Stelle und Joseph. Antt. XII, 5, 4., wo vom Antiochus Epiphanes gesagt wird: την έν τη κάτω πόλει ωκοδόμησεν άκραν, während es hier von den Truppen desselben Königs heisst: ωποδόμησαν την πόλιν Δαυίδ τείχει μεγάλω καί όγυρω πύργοις όγυροῖς καὶ ἐγένετο αὐτοῖς εἰς ἄκραν. Μόεlich bliebe ja freilich an sich die Identität der Stadt Davids mit der unteren Stadt, nach Nehemias Bericht; aber c. 2, 31, spricht bei dem Verfasser des ersten Buchs der Makkabäer für die andre Erklärung.*)

antem invaluit domus Chasmonneovum, oes inde ejecerunt, atque hue diem, que oes estrippahan, diem fostum focerunt, drape hue diem, que oes estrippahan, diem fostum focerunt. Man hat in dieses Stelle für Nypj lesen wollen Nypje, (e. J. B. Michaelis Ammerkung zu 1 Macc. 1, 33), vielleichte int Recht; jotesfalls ist klar, dass dasselbe gemeint ist, was Josephus diegan neutr, neuelle die macedonische Burg in der unteren Stadt. Die Vergleichung-aber mit den angeführten Stellen der Schrift zeigt, dass auch er die Burg der Jehusiter und die Stadt Davids dahin versetzt, wo sie nach Nebemias les.

^{*)} Anders nrtheilte J. D. Michaelis in den Anmerkungen zu seiner Uebersetzung von 1 Macc. 1, 33, 13, 53. 14, 37. 15, 29. Wir kommen auf seine Ansicht noch zurück.

§ 15.

Ehe wir diese biblischen Nachrichten verlassen, müssen wir noch einige wenige Puncte betrachten, die für die Topographie des alten Jerusalem interessant sind. -1 Reg. 3, 1. bringt Salemo die Tochter des ägyptischen Königs in die Stadt Davids, bis er ausbaute sein Haus u. s. w.; der Chronist (2 Chr. 8, 11.) neunt ausdrücklich Davids Haus als ihren Aufenthalt daselbst; später wird sie dann aus der Stadt Davids in das für sie erhaute Haus hinaufgebracht. Darnach scheiut es, dass ihre neue Wohnung, wie überhaupt alle Gebäude, die 1 Reg. 7, 2-8. erwähnt sind, also auch Salomos eigner Wohnsitz nicht in der Stadt Davids gelegen war. Doch darf man nicht mit zu vieler Zuversicht so schliessen: denn es könnten in jenem Berichte die neuen Gebäude, die die Residenz ausmachten, der Stadt Davids nur als dem Inbegriffe der übrigen Häuser entgegengesetzt sevn, in deren einem bisher die Tochter Pharaos gewohnt hatte. Einige ähnliche Fälle haben wir schon oben bei Josephus kennen gelernt, und so bleibt auch die Lage dieser berühmton salomonischen Königsburg in jeder Hinsicht ungewiss.

Ueber die Mauern Jerusalems in der älteren Periode, vor der chaldäische Eroberung, sind die Nachrichten des alten Testaments ebenfalls nicht bedeutend. Die Bücher der Könige redeu von Salomos Bau (1 Reg. 3, 1. 9, 15.), ferner von einer theilweisen Zerstörung der Mauer durch Jehossch (2 Reg. 14, 13.), und von der völligen durch die Chaldier (2 Reg. 25, 10.).*) Die Chronik aber

^{*) 1} Reg. 25, 4. Jer. 39, 4. 52, 7. wird das Thor zwischen den beiden Mauern erwähnt, das zu des Königs Garten führt. Ohne Zweifel war dies Thor an der Südseite der Stadt und vielleicht

lässt nicht bloss den Manasse, wie oben angeführt ist, eine äusscre Mauer bauen (2 Chr. 33, 14.), sondern berichtet auch früher schon vom Hiskias (2 Chr. 32, 5,). er habe die Mauer, wo sie niedergerissen war (durch Jehoasch vermuthlich), hergestellt und aussen eine andre, zweite, gebaut. Darnach wäre also die Mauer des Manasse wohl eine dritte, und schon in jener Zeit die Befestigung der Stadt der spätcren ganz ähnlich gewesen. Doch jeder muss wissen, welches Gewicht er auf die Angaben dieser Schrift legen will. Dieselbe Stelle redet übrigens auch von Thürmen, die man sich in oder auf der Mauer zu denken hat, nur ist der Text etwas corrumpirt: מינעל עליה מ ; liess: ביעל עליהמגהלוח : er (Hiskias) errichtete Thürme auf derselben. Von solchen Thürmen ist auch früher schon die Rede: 2 Chr. 26, 9, 15., und später, nach Wiederherstellung der Stadt, werden einige derselben namhaft gemacht: Neh. 3. und um diese Zeit lernen wir nicht nur (Neh. 3, 8.) an der Nordseite der Stadt jene breite Mauer kennen, sondern es wird auch, wie es scheiut, (in demselben Verse) eine Aussenmauer angedeutet, obwohl die Ausdrücke keineswegs ganz klar sind: ריעובי ירושלם עד־החומה הרחבה.

dasselbe, was sonst das Brunnenther heint. Die heiden Musern his ich geneigt, von der Ausestreke die Seilich um die untere, und westlich um die obere Stadt ging, zu verstehen; so dass dies Thor die Käsemecherschlicht in der Nihe der Quelle Siloam verschloss. Dech ist es leicht möglich, dass hier zwei unbedeutendere Massera gemeint sind, deren sonst keine Erwähnung geschicht. Anch Jes. 22, 11, gibt über dieselben kein weigeres Licht.

Jerusalem nach neueren Reisenden und Gelehrten.

§ 16.

Wenn man versucht, die Beschreibung des alten Jerusalem, wie Josephus sie gibt, durch Vergleichung mit dem Locale des heutigen Jerusalem zu verificiren, befindet sich derjenige, der nicht selbst an Ort und Stelle war, in nicht geringer Verlegenheit. Von Reisenden und Gelehrten sind wir zwar mit Grundrissen und Terrainzeichnungen häufigst beschenkt worden, aber nicht zwei solcher Grundrisse stimmen überein und man weiss nicht, an wen sich halten, und über die berühmtesten fället Ritter (Erdkunde, II., 1ste Aufl., S. 405, f.) ein hartes, aber gerechtes Urtheil.*) Ein einziger, wenn auch in unvollkommener Manier gezeichneter Plan scheint mir eine Ausnahme zu machen und, obgleich von Ritter nicht berücksichtigt, doch wegen der Auctorität seines Urhebers unter den bisherigen Entwürfen allein Vertrauen zu verdienen. Ich meine den Plan von Niebuhr, mitgetheilt im deutschen Museum, 1784. August. Der Werth dieses Grundrisses wird durch die beigefügte meisterhafte Terrainbeschreibung um Vieles erhöht.**)

Das Erste, was hier bedeutend auffallen muss, ist der Umstand, dass überhaupt und namentlich an der Ostseite

^{*)} Ob dem berühmten Geographen seit der Zeit (1818) vielleicht neue und bewährte H
ülf-mittel über Jerusalems Localit
ät zugekommen sind, wird die neue Ansgabe seines vortrefflichen Werkes uns hoffentlich bald lehren.

^{**)} Das Wesentliche aus der Terrainbeschreibung Niebuhrs in zwei Auf-ätzen im deutschen Museum siehe im Anhange.

der Stadt gar keine so beträchtliche Terrainerhebung statt findet, als man nach Josephus Berichte erwartet. Die Grundmauer des Heiligthums lässt er an den niedrigsten Stellen eine Höhe von 300 Ellen erreichen (B. J. V, 5, 1.), und Niehuhr gibt den ganzen Steilabfall an der Ostseite nach dem Bache Kedron zu, also grade, wo das Heiligthum stand, auf höchstens 50 Puss ant Da in solcher Angabe diesem grossen Beobachter ein unbedingtes Vertrauen gebührt, und nach Niebuhrs ausdrücklicher Versicherung auch an keine bedeutende Veränderung des Bodens, etwa durch grossen Naturereignisse, gedacht werden kann, so ist entweder das Local des heutigen Jerusselem nicht mit dem von Josephus beschriebenen identisch oder dieser hat Falsches, und wenigstens rücksichtlich der Zahlenangsben Uebertriebenes berichtet.)

Gehen wir nun weiter, um die einzelneu Stadtthelle nach Josephus Bericht mit dem jetzigen Zustande zu vergleichen, so ist zwar zunächst zu bedauern, dass Niebahr's Zeichnung sich nicht weiter nach Norden erstreckt, als sie thut; aber aus seinen erfüuternden Angaben über den nördlichen Theil der Stadt geht doch nichts dem Josephus Ungünstiges hervor. Vielmehr bemerkt Niebuhr (in dem zweiten Aufsatze, S. 138.), der nördliche Theil des jetzigen Jerusalem liege höher als der Tempelberg. Und wenn er hinzufügt, er sey nicht

^{*)} Zwar bedient sich such Tacitus Hist. V, 11. des Ausdrucks: duo colles, fumeraum edit. Man sicht aber aus dem Gleichfolgenden, dass die Immensität sich auf 69 Fuss Höhe reducirte, was mit Niebuhr vortrefflicht stimmt. Tacitus sagt aemlicht extrema rupis abrupta, et turren, ubi mons juvisset, in exaginta peden, inter derexa in centenov ricensque attellebantur, mirus specie ac procul intuntibus pares. Also betrug die Höhe des Berges 69 Fuss.

so hoch, als der westliche Theil der Stadt, so muss man in Betracht ziehen, dass der Umfang der heutigen Stadt mach Norden zu bedeutend geringer ist, als der der alten; dass vom Hügel Bezetha jetzt höchstens etwa der Fuss innerhalb der Stadfmauer liegt, und aus der Zeichnung eine grössere Erhebung des Terrains ausserhalb der Stadt ersichtlich ist, welche die Angabe des Josephus zu bestätigen scheint, dass dieser nördliche Hügel Bezetha unter allen der höchste sey, (B. J. V., S. S.)

Wenn man dagegen zu der eigentlichen Stadt auf zwei Hügeln und zu dem Heiligthume übergeht, finden sich bei der Vergleichung verschiedene Bedenklichkeiten. Man erwartet zwei Hügel ungefähr von gleicher Ausdehnung nebeneinander, von denen der höhere, westlich gelegene die obere Stadt trug, der niedrigere, östliche nicht nur die untere Stadt, sondern auch das Heiligthum, insofern die Asamonäer jene breite Schlucht zuwarfen, die beide früher trennte. Nun aber zeigt der Niebuhrsche Plan, nach den hinzugefügten Erläuterungen des Auctors, zwar wirklich zwei Hügel nebeneinander, aber von sehr ungleicher Ausdehnung, indem der westliche sich sehr viel weiter nach Süden und zugleich etwas weiter nach Norden erstreckt, der östliche aber eine Länge von nicht mehr als 2500 Fuss haben kann; von diesem Raume hätte das Heiligthum beinahe ein Drittheil einnehmen müssen, die untere Stadt das Uebrige. Doch, es ist ja möglich, dass wirklich ein solches Missverhältniss in der Grösse zwischen den genannten Stadttheilen Statt fand. ohne dass Josephus Veranlassung hatte, des Umstandes speciell zu erwähnen; aber es kommt die zweite Schwierigkeit hinzu, dass man nach dem Niebuhrschen Grundrisse nicht wohl einsieht, wie eine Brücke habe vom Heiligthume nach der Königsburg in der oberen Stadt habe hinübergeführt werden können. Die Abdachung scheint ganz allmälig zu gehen, so dass der Raum sehr weit wird, den die Brücke hätte übersetzen müssen. Allein hier, denke ich, könnte das Zuwerfen jener gewiss sehr schmalen Schlucht das Terrain unkenntlich gemacht haben, zumal wenn auch von der Grundmauer des Heiligthums der obere Theil geschleift und in die Tiefe geworfen war. Jedenfalls aber muss das Heiligthum, wenn die alte Stadt da lag, wo die neue liegt, etwas mehr nördlich gerückt werden, als wo jetzt die Moschee liegt :*) denn jenes correspondirte mit dem nördlichsten Theile der oberen Stadt.**) Möglicher Weise könnte dann auf der Anhöhe im nördlichsten Theile der jetzigen Stadt. die auf dem Grundrisse als ein Vorsprung des nördlichen Hügels der alten Stadt erscheint, die Citadelle Antonia zu suchen sevn.

Endlich ist die Frage, wie man sich den gauzen Lauf der Käsemacherschlucht bis an die Quelle Siloam zu denken habe. Wo lag diese Quelle am Südrande der Stadt? Der Südrand ist auf dem Grundrisse eigenthümlich, gebildet; er geht nicht in einer und derselben Richtung fort, wie die Ostseite und im Ganzen auch die Westseite der Stadt, sondern die östliche Hälfte desselben zieht sich in einem bedeutenden Bogen einwärts zurück und verkärzt dadurch den Raum für die untere Stadt. Grade

^{*)} Niebuhr hatte keine Veranlassung, rücksichtlich der Identität des Platzes, die gewöhnlich angenommen wird, Zweifel zu erheben, und berührt die Sache nicht.

^{**)} Dieser nördlichste Theil der oberen Stadt, wo die Königsburg und die drei grossen Thürme lagen, erhob sich nach Josephus besonders hoch, und die Niebuhrsche Zeichnung scheint mit dieser Angabe vollkommen übereinzustimmten.

in dieser südöstlichen Bucht, wo der Bach Kedron die Anhöhe begleitet, zeigte man Niebuhr die Quelle Siloam. Wenn wir nun die oben (S. 4.) angeführten Stellen des Josephus über diese Quelle genau betrachten, wird sich vielleicht über die Richtigkeit dieser Angaben urtheilen lassen. B. J. V. 4, 2. beschreibt der Schriftsteller den Lauf der alten Ringmauer der Doppelstadt, und zwar zuerst an deren Nordseite, dann an der Westseite (προς δύσιν); hierauf sagt er weiter von der Mauer: έπειτα πρός νότον ύπερ την Σιλωάμ επιστρέθον πηγήν, Ενθεν τε πάλιν έπελίνου πρός άνατολήν έπὶ τήν Σολομώνος κόλυμ-Βήθραν, και διήκον μέχρι χώρε τινός, ον καλέσιν 'ΟΦλάν, τη πρός ανατολήν στος τε leps συνήπται. Ware diese Stelle, mit Bachiene und van Hamelsveld, so zu verstehen, als böge sich die Mauer erst bei der Quelle nach der Südseite um, so wäre ja entschieden die dem berühmten Reisenden gezeigte Quelle eine andre, als die von Josephus bezeichnete, und müsste diese ganz am Südwestende der Anhöhe gesucht werden. *) Allein die angeführten Worte sind ohne Zweifel anders zu übersetzen und deuten grade auf eine solche Configuration des Südrandes der Stadt hin, wie sie Niebuhr's Grundriss zeigt. Ich übersetze so: "dann an der Südseite sich oberhalb der Quelle Siloam wendend, (nemlich einwärts, in einem Bogen nach Nordwesten,) und von da wieder ausbiegend (gleichsam in einer Bucht nach aussen sich wendend) nach der Ostseite bei dem Teiche des Salomon und bis an einen Ort reichend, der Ophlas genannt wird, verbindet sie sich mit der östlichen Halle des Heiligthums."

^{*)} Das ist auch Tholuck's Meinung, Beiträge zur Spracherklärung des N. T. Halle, 1832, S. 125. ff.

. Dieser Ansicht widerspricht auch B. J. V, 12, 2 keinesweges. Dort zieht Titus eine Belagerungsmauer um die Stadt; nach der Beschreibung ihres Laufes an der Ostseite fährt Josephus fort: είτα ανακάμπτων κατά μεσημβρίαν περιλαμβάνει το όρος άχρι της Περιστερεώνος καλεμένης πέτρας, τόν τε έξης λόθον ος έπίκειται τη κατά την Σιλωάμ Φάραγγι, κάκείθεν έκκλίνας πρός δύσιν, είς την της Πηγής κατής: Φάραγγα, Was hier το όρος heisst, scheint die Anhöhe der untern Stadt zu seyn, an deren südwestlichem Ende sich der genannte Fels besonders bemerklich machen mochte; dann folgte der Hügel, an dessen Fusse die Quelle lag, wahrscheinlich der Hügel der oberen Stadt, jetzt gewöhnlich Zion genannt, und wir werden uns die Quelle am Ostrande dieses Hügels, möglichst nördlich in der Bucht der gauzen Anhöhe, dem Südwestende des niedrigeren Hügels grade gegenüber zu denken haben. Da mündete die Käsemacherschlucht von Norden kommend in die südliche Querschlucht und Niebuhr sagt, im zweiten Aufsatze, S. 137., ausdrücklich: das Thal zwischen den Bergen Zion und Morija sey viel mit Schutt aufgefüllt; hier sey jetzt der niedrigste Theil der Stadt, und beim Nachgraben solle man dort noch viel Mauerwerk von alten Häusern antreffen.")

Auf diese Weise scheint mir die Vergleichung des Niebuhrschen Grundrisses mit den Nachrichten des Josephus im Ganzen für die Glaubwürdigkeit dieser kein ungünstiges Resultat zu geben. Gewisse Angaben rücksichtlich der Höhenmasse wären freilich entschieden

^{*)} Wenn man sich auf dem bis jetzt so genännten Berge Zion ausserhalb der Stadtmauer befindet, geht man also nach der Quelle zu in östlicher Richtung; so gibt es auch O. v. Richter un, Wallfahrten nach dem Morgenlande, S. 30.

übertrieben zu nennen und zwar sehr übertrieben, dagegen passen die übrigen Angaben theils nicht schlecht, theils auf überraschende Weise gut und ich kann nicht anders, als mich überzeugt halten, dass das neue Jerusalem auf demselben Flecke liegt, wo das alte lag. Nur, dass das neue an Umfang verloren hat, ist klar. Theils geht die Stadtmauer nicht mehr längs des Südrandes der Anhöhe, der doch zur Vertheidigung so besonders geeignet war, theils ist gewiss der grösste Theil der ehemaligen Neustadt ausgeschlossen. Den ganzen Umfang des alten Jerusalem gibt Josephus (B. J. V, 4, 3.) auf 33 Stadien an; der des neuen beträgt nach Maundrell's Messung 4630 Schritt = 12500 Fuss engl., nach Niebuhr's Plan gegen 2600 doppelte Schritte oder 13000 Fuss, was ungefähr ein Dritttheil weniger betragen mag, als die Augabe des Josephus.*) Rechuet man nun, wie nothwendig, den südlichen Theil des westlichen Hügels und die Höhe gleich nördlich von der Stadt dazu, so stimmt die Angabe des alten Schriftstellers mit denen der nenern Reisenden vollkommen.

§ 17.

Ich könnte hier die Feder niederlegen, indem die verschiedenen Puncte erledigt sind, welche zu erläutern ich mir vorgenommen hatte. Indessen mag es nicht überffässig seyn, wenn ich in aller Kürze die gewonnenen Resultate mit den Ansichten der berühmtesten Forscher

Dass die Angaben ricksichtlich des Umfangs von Alt. Jerüsalem variiren ist bekannt. Neben der des Josephus scheint mie nur die cinzige bei Euseb, prage, erang, 1X, 36. in Betracht zu kommen, wornach der Umfang sich auf 27 Stadien belief. Aber leider kenner wir seines Gewährmanns Auchsäglich und Zeitalter gar nicht, wie schon Rosenmüller bemerkt, bibl. Alterthumskunde II, 2. S. 208. f.

vergleiche, die von demselben Gegenstande gehandelt haben und auf die Irrthümer anfmerksam mache, die bei ihnen die Erkenntniss der Wahrheit verhindert. Durchgängig ist an diesen Irrthümeru eine unzureichende Benutzung des bei Josephus vorhandenen Materials Schuld : daher ebenfalls im Einzelnen die grosse Abweichnng der Gelehrten unter einander! Den Anfang dieser Recenslon mache Reland. Seine Ansicht ist theils in seiner Palaestina ausgeführt, theils aus dem Plane von Jerusalem in Havercamps Josephus, zu B. J. V, 4, 2., zu ersehen. Reland dachte sich (Pal. p. 846. ss.) nur die Möglichkeit einer nördlichen und südlichen Lage der oberen und unteren Stadt, nicht die einer östlichen und westlichen, die doch Josephus gibt. Daher bei ihm der erste Grundsehler, dass er die obere und untere Stadt zusammen für die obere Stadt allein hält, die er den Berg Zion nennt und ausserhalb welcher er nun nordwärts den Hügel Akra suchen muss. Dabei begeht er eine zweite Willkührlichkeit, indem er seinen Zion von seiner Akra durch eine Mauer trennt; aber ausserdem noch die beiden Mauern der Neustadt bestehen lässt und so an der Nordseite für seinen Zion 4 Mauern gewinnt, während nie von mehr als dreien die Rede ist.

Sonst merken wir an, 'dass Reland (Pal. p. 85%.) f

filschlich die Residenz des Agrippas in die untere Stadt
versetzt, also nördlich von der wirklichen Altstadt, während sie in Wahrhelt in der oberen Altstadt lag. Auf
dem Grundrisse endlich ist der Xystus nur vage angedeutet, die Quelle Siloam ganz falsch an die Westselte
der Stadt gesetzt und die sädöstliche Ecke der Citadelle
Antonia abgestumpft gegen die Grundmauer des Heiligthumn, was sich chenfalls aus Josephns widerlegt.



Mit Uebergehung von Shaw, dessen Zeichnung von Jerusalem ganz unglücklich gerathen ist, wende ich mich zu Pococke. Sein Grundriss, in der von Windheimschen Uebers., Th. 2., S. 12., gibt zwar das Local nicht ganz richtig an, aber doch weit verständiger, als gewöhnlich geschieht. Die alte Stadt hat zwei Hügel, einen östlichen und einen westlichen; dieser letzte wird Zion genannt, der erstere aber zerfällt in zwei Hälften, eine nördliche und eine südliche. So weit hat Pococke nach Josephus richtig gezeichnet. Aber anstatt nun das Heiligthum auf die nördliche Hälfte, Akra auf die südliche zu verlegen, kehrt er die Sache um, und verdirbt dadurch den Plan. Die Querschlucht, die beide Hälften des östlichen Hügels trennt, soll ohne Zweifel die breite Schlucht seyn, die nach Josephus durch die Asamonäer aufgefüllt ward, von der aber jetzt keine Spur mehr vorhanden seyn wird: wenigstens deutet Niebuhr keine solche an. Die grosse Schlucht von Norden nach Süden stellt wenigstens in ihrer ungefähren Richtung die Käsemacherschlucht dar. Pococke hätte sie nicht sollen Millo nennen. Die schmalere Schlucht, die sich in nordwestlicher Richtung in den höheren Hügel der Oberstadt hinein erstreckt, ist unanthentisch. Pococke nennt sie (§. 13.) das Thal der Aeser, und aus §. 16. geht hervor, dass er sie willkührlich angenommen. Die niedrigste Stelle dieses Hügels mag übrigens heutzutage wirklich dort seyn, wie es auch nach Niebuhrs Zeichnung scheint. Dem Theile des westlichen Hügels nördlich von dieser angeblichen Schlucht gibt Pococke die besondern Namen Gihon und Calvaria; beides ohne Zweifel mit Unrecht. Der ganze westliche Hügel übrigens hätte sich weiter nach Süden erstrecken sollen und der Hügel Bezetha, wie es scheint, der

Altstadt etwas näher gerückt werden müssen. Die Lage des Brunnens Siloam ist wenigstens ungefähr getroffen, wenn er gleich der oberen Stadt wahrscheinlich näher lag.

In der Ortsbeschreibung desselben Reisenden ist mehr zu tadeln, auch stimmt sie nicht durchweg zu dem Plane. Gleich anfangs (\$. 10.) gibt er dem Thale östlich von der Stadt eine bedeutende Tiefe; Niebuhr weiss nur von 40-50 Fuss Tiefe. Das westliche Thal soll nicht so tief sevn; und doch war hier die Erhebung des Hügels nach Niebuhr viel beträchtlicher, als an der Ostseite. Ist also Pocockes Angabe richtig, so muss die absolute Erhebung des westlichen Thales weit grösser seyn, als die des östlichen. Die Beschreibung der gegenscitigen Lage der Hügel in der Stadt (§. 11.) ist sehr undeutlich; von der Akra heisst es gar: sie liegt gegen Osten und Westen und geht durch die ganze Breite der Stadt. Ein Widerspruch mit dem Grundriss und mit der Wahrheit! - Auch von den alten Stadtmauern (§. 12. und 23.) ist Pocockes Vorstellung ganz falsch. Die alte Mauer soll bloss Zion umfasst haben, die zweite Akra, die dritte Bezetlia. Und den Hergang der Eroberung durch Titus beschreibt er ganz fabelhaft so: "Die Mauer um Bezetha wurde zuerst überstiegen; dann kam die Reihe an die andere um Akra und die Mauer um Zion. Darauf überwältigte er die Burg des Antonius, weiter den Tempel, und zuletzt nahm er die Citadelle des Berges Zion ein." Von dieser letzten kann gar nicht die Rede seyn; der ganze Berg aber wurde allerdings zuletzt eingenommen, und keine Mauer um Zion ist vor Einnahme der Antonia und des Tempels überstiegen. Den nördlichen Theil des westlichen Hügels will Pococke sogar von der alten Stadtmauer ausschliessen;

daran mag das Bestreben Schuld seyn, die Authenticitik der Tradition rücksichtlich des Calvarienberges aufrecht zu halten. Doch kann darüber kein Zweifel seyn: Golgatha lag entschieden an einer andern Stelle, wenn sich diese auch nicht bestimmen lässt. Korte, der gleichzeitig mit Pococke in Jerusalem war, hat, mit unbefangenem Blicke prüfend, die Palschheit der gewöhnlichen Angaben erkant.

Auch der Grundriss, den Korte entworfen, so unvollkommen er gezeichnet ist, gibt das Terrain besser als die meisten andern an und ist dem Niebuhrschen am ähnlichsten. Dieser Reisende irrt nur, wenn er meint, das Heiligthum habe so weit südlich gelegen, wie jetzt die Moschee liegt; legt die Akra fälschlich nördlich von der wahren Altstadt, zwischen die erste und zweite Mauer; bestimmt auch den Lauf der zweiten Mauer nicht richtig *) und legt die Quelle Siloam, wie ich meine, zu tief und zu weit östlich. Die Bucht am Südrande der Stadt füllt er durch mehrere Terrassen aus, deren Gesammterhebung sich auf etwa 200 Fuss belaufen soll (S. 245.), woraus sich ungefähr die Höhe des westlichen Hügels abnehmen liesse. Auf dem Niebuhrschen Risse hätte vielleicht diese allmälige Erhebung deutlicher angezeigt seyn sollen. Ueberhaupt ist in Kortes Localbeschreibung und Beurtheilung manches Beachtungswerthe.

§ 18.

Wir gehen zu d'Anvilles dissertation sur l'étendue de l'ancienne Jérusasem über, die ich leider nur in Cha-

^{*)} Auch bat er nur eine ungefähre Vorstellung davon geben wollen: S. 229. Not. in der Ausgabe von 1751,

teaubriand's Abdruck benutzen kann, bei dem der Plan nach Deshayes fehlt. Doch wird damit, was die Terrainzeichnung anbetrifft, der Plan im Nürnberger Nachstlch des d'Anvilleschen Atlas von 1784 in allen wesentlichen Puncten übereinstimmen, und auf diesen beziehe ich mich hier ebenfalls. Die Abhandlung zeigt aber folgende Abweichungen von unsrer Ausicht, Die obere Altstadt, oder, nach der gewöhnlichen Terminologie, Zion ist dem Verfasser nur derjenige südliche Theil der Stadt, welcher heut zu Tage ausserhalb der Stadtmauer liegt; Akra seil nördlich davon liegen, und westlich von Moria, in gradem Widerspruche mit Josephus, nach welchem dieser ganze Strich noch zur oberen Stadt gehörte. Die Erhabenheit, die an dieser Stelle, gegen die Südwestecke des Heiligthums zu, auf dem Plane von Deshayes bemerklich gemacht seyn soll, (bei Chateaubriand, p. 259. unten.) ist die nördliche Hälfte des Hügels der obern Stadt, wenn gleich Brocardus schon sich denselben oder einen noch schlimmeren Fehler zu Schulden kommen liess, wie d'Anviile (s. bei Chat. p. 262. s.). Fälschlich ist ferner auch bei d'Anville die sogenannte alte Mauer auf das, was er Zion nennt, beschränkt, und die Akra, die in Wahrheit innerhalb derselben lag, fällt nach ihm ausserhalb derselben und wird obendrein durch die zweite Mauer durchschnitten, so dass ein Theil derselben zwischen der zweiten und dritten Mauer liegen soll (p. 269. 270.) Die dritte Mauer aber biidet, nach dem Plane, gar keine ununterbrochene Linie, sondern fäilt an Einer Stelle mit der zweiten zusammen, so dass der eine Theil der dritten Mauer einen Theil der Akra schützt, der andre aber die Neustadt, nordwärts vom Heiligthum. Nach der Zeichnung bleibt ein Theil der

wirklichen Oberstadt gans ausserhalb der Maueru des alten Jerussien und die Neustadt füllt zu klein aus. Diese ganz eigenthümliche Meinung ist wiederum durch nichts anderes motivirt, als durch das Bestreben, das angebliche Golgatha ausserhalb der Mauern des alten Jerusalem zu bringen. Wie viel richtiger urtheilte hier der schlichte Verstand Kortens, als die Befangenheit des gelehrten Geographen?

Ferner ist auf dem Plane der Raum zwischen d'Anvilles Zion, der Akra und dem Tempel mit einer andern ganz unauthentischen Mauer eingeschlossen. Hier findet sich der Name Ophel zwar an der richtigen Stelle, derselbe darf aber nicht auf diesen ganzen Raum ausgedehnt werden, der in der That die untere Stadt oder Akra befasste. *) Bei der ganzen falschen Anlage der Zeichnung fällt nun auch die Brücke vom Heiligthume her und der Xystus an die Südselte des Tempels, gegen die ausdrücklichen Worte des Josephus, und während die Käsemacherschlucht sich auf die Art nach Norden wenden muss, dass sie die Westselte des Heiligthums berührt, lässt d'Anville dieselbe fast grade von Osten nach Westen gehen, mitten durch die obere Stadt. Endlich, we von der Quelle Siloam die Rede ist, bei Chat. p. 266, wird Josephus ganz falsch verstanden, und wenn man alles hier Gesagte zusammenfasst, wird man sich leicht überzeugen, dass es nicht möglich war, mehr Fehler auf dem Plane zu häufen, als geschehen ist. Und deunoch ist es grade dieser Plan, dem die Neuern am meisten

^{*)} Möglich wäre, dass d'Anvillo den hier bezeichneten Raum hätte mit zu Zion rechnen wollen; aber wozu dann die ebenfalls unauthentische Zwischenmauer zwischen dem südwestlichen Haupttheile Zions und diesem kleineren nordöstlichen?

gefolgt sind und wornach z. B. noch die niedliche, aber völlig unbrauchbare Klödensche Zeichnung entworfen ist.

§ 19.

Bachiene's Plan ist auf eine sehr sehlechte Terrainzeichnung gegründet und enthält auch ausserdem viel Falsches. Obere und untere Stadt sind fälschlich unter dem Namen der oberen Stadt vereinigt und der Xvstus liegt wie bei d'Auville. Im westlichen Theile derselben liegt eine kreisförmig ummauerte Stadt Davids mit einer sogenannten Burg Zion darin; völlig unauthentisch! An der Südwestecke liegt die Quelle Siloam, mit einer Aussenmauer versehen, nach der falschverstandenen Stelle 2 Chr. 33, 14. Die Thürme Phasaelus und Mariamme sind in die westliche Mauer verlegt, statt dass sie in der nördlichen standen. Die Akra ist, wie gewöhnlich, nördlich von der oberen Stadt zwischen die erste und zweite Mauer verlegt, da wo der ältere Theil der Neustadt war. Die dritte Mauer ist zweckmässig im Zickzack gezeichnet. *)

Ysbrand van Hamelsveld zeichnet fälschlich den Hügel des Heiligthums so gross, dass derselbe die wirkliche untere Stadt mitbegreift, und legt die Akra mit der Antonia der Länge nach nördlich über den südlichen Theil der Stadt und über das Heiligthum, und zwar so, dass die Akra zwischen die erste und zweite Mauer, die

⁵) An Bachienes Grundriss hat sehon J. E. Faber in scineer Archiologic der Hebrier, S. 82.1 ff., mit Recht Vieles getadet und dieser überhaupt unter allen meinen Vorgüngern, so weit ich sie kenne, den Josephus am fleisigsten studirt. Doch ist er immer in dem Hauptirrthum befangen geblieben, dass die Akra nordwirte von der oberen Stadt gelegen var.

Antonia aber, in wunderlicher Form abgebildet, an die Nordostecke des Heiligthums verlegt wird, statt dass sie an der Nordwestecke lag. Auch hier liegt Siloam an der Südwestecke der oberen Stadt.

In einigen Puncten weicht von unsrer obigen Darstellung J. D. Michaelis ab, in seinen schon augeführten Anmerkungen zum ersten Buche der Makkabäer. Er geht so weit, den Josephus eines groben Versehens zu beschuldigen, nemlich der Uebertragung des Namens Akra, der der oberen Stadt zukomme, auf die untere Stadt und rügt zugleich die Auftischung einer unwahrscheinlichen Sage von Abtragung des Hügels der unteren Stadt. *) Der Hauptgrund, den er gegen dieses letzte Factum anführt, ist das Stillschweigen des ersten Buchs der Makkabäer, oder vielmehr das widersprechende Zeugniss 1 Macc. 14, 37. Aber aus diesem folgt nichts weiter, als etwa dass Simon es nicht war, der die macedonische Burg zerstören und den Hügel abtragen liess. Gewiss bleibt immer, dass die Burg nachher verschwunden war und die untere Stadt nicht mehr höher lag als das Heiligthum. Was aber den ersten Punct betrifft, nemlich die falsche Anwendung des Namens Akra, so hat der berühmte Mann dabei erstens die gesammte Darstellung des Locals durch Josephus nicht gehörig vor Augen gehabt. Es scheint ihm unglaublich, dass in der unteren Stadt eine Burg zur Beaufsichtigung des Heiligthums angelegt sey, und nicht in der oberen; aber eigentlich nur, weil er sich den Tempel als verhältnissmässig sehr hoch gelegen denkt, was nach Josephus durchaus nicht der Fall war, wie wir oben gesehen und was auch

^{*)} S. Anm. zu 1 Makk. 1, 33. 14, 37.

Niebuhr bestätigt. Dabei stellt Michaelis die Lage der unteren Stadt auf einen nördlich vom Tempel gelegenen Hügel gar nicht in Zweifel, obgleich diese durchaus fälschlich angenommen wurde; *) doch dieser Umstand entscheidet bei der vorliegenden Frage Nichts. Er beruft sich aber ferner darauf, dass nach dem glaubwürdigen Zeugnisse des ersten Buchs der Makkabäer die macedonische Burg in der Stadt Davids lag, also - schliesst er, sich auf 2 Sam. 7-9 berufend - in der oberen Stadt. Allerdings scheint Josephus selbst angenommen zu haben, dass die obere Stadt mit der Stadt Davids in dieser Schriftstelle identisch sey; allein dass die gauze Sache zweifelhaft bleibe, haben wir oben gesehen, und namentlich ist angeführt, dass im ersten Buche der Makkabäer dieser Ausdruck mit Jerusalem überhaupt gleichbedeutend gebraucht wird, wodurch also jene Beweisführung gänzlich vernichtet wird. Endlich beruft sich Michaelis darauf, dass der Chaldäer 2 Sam, 5, die alte Burg von Zijjon durch den Ausdruck אקרא wiedergibt, der mit der "Axpz des Josephus identisch sey. Aber was beweisst das weiter, als dass der Chaldäische Uebersetzer des A. T., wie Nehemias, die Stadt Davids mit der unteren Stadt gleichen Platz einnehmen liess, wie Josephus und die Chronik mit der oberen? Es kommt also immer noch darauf an, wer von beiden Recht hat. Ich meines Orts traue wenigstens dem Josephus so viel Kenntniss des Locales von Jerusalem zu. dass er in dem üblichen Namen der einen Hälfte der

^{*)} In der Anm. zu 1 Makk. 14, 37. wird freilich die Akra auf die Südseite des Tempels gelegt, wie es wirklich der Fall war; aber nach der Anm. zu 1, 33. kann kein Zweifel seyn, dass dies nur ein Schreibfehler ist.

Stadt nicht irren konnte, auch die Lage der ehemaligen macedonischen Burg wohl kunnte und die Abtragung des Hügels nicht bloss nach einem ungewissen Gerüchte überliefertet, sondern in allen diesen Puncten nur notorische Dinge aussprach.

§ 20.

Indem wir nunmehr zu den jüngst aufgestellten Ausichten über das alte Jerusalem übergehen, bedauern wir uns mit einem so ausgezeichneten Geographen, wie Ritter ist, im Widerspruche zu befinden, der, nach Clarkes Vorgange") im zweiten Theile seiner Erdkunde (1818.) das Local der alten Oberstadt in demjenigen Berge zu erkennen glaubte, der dem heutigen Jerusalem sädlich gegenüber liegt.") Nicht zu gedenken, dass die dazwischen liegende Schlucht, gewöhnlich das Thal Hinnom genannt, so breit ist, dass der Umfang der alten Stadt tiel zu gross ausfällen wirde, sind grade in der Beschreibung des Josephus, die wir oben erläntert haben, alle Momente enthalten, die gegen diese Ansicht entscheiden. Es aist chi Irtthum, wenn Ritter meint die

Travels etc. II., 4se Edit. 1812. p. 557. Mit ihm stimut auch Buchigham überia, deutsche Übere, S. 231., der freilich kein grosses Gewicht in die Wageshale legt, wem von Kritik die Rede ist. In den Anneckungen zur deutschen Ubereretung ist Mehreres zur Widerlegung der Buckinghamschen Anseith Bauchbure enthalten, aber auch Irrthimer wiederholt, die im Obigen, wie wir meinen, ihre Berichtigung gefunden haben.

^{**)} Er wird jetzt der Berg des bösen Raths genannt. Südöellich dagegen und jenseits des Kedron liegt der Berg des Aergernisses; s. O. v. Richters Wallfahrten nach dem Morgenlande. S. 31.

Käsemacherschlucht laufe nach Josephus von Westen nach Osten; denn sie mündet, wie gezeigt worden, nach Süden hin. Josephus sagt nicht, dass der Berg Zion (d. i. der Hügel der oberen Stadt) gegen Süden über der Quelle hervorrage, obgleich das gewissermassen hätte gesagt werden können. Man ging, wie derselbe Schriftsteller mit dürren Worten sagt, aus dem Heiligthum in die obere Stadt nicht südwärts, sondern westwärts über eine Brücke. Wie wäre das möglich bei einer solchen Lage der Stadttheile, wie Ritter annimmt? und eben so wenig bezeichnet Josephus irgendwo den Hügel der Akra als nördlich von der oberen Stadt gelegen. Zuversichtlich lässt sich erwarten, dass der gelehrte Geograph seine frühere Meinung jetzt selbst als unhaltbar aufgegeben haben wird, und wenn er auch vielleicht an der Identität des Locals des alten und des neuen Jerusalem zweifeln sollte, doch sicher die gegenseitige Lage der Stadttheile nicht anders zu bestimmen versucht sevn wird, als es oben geschehen ist. Auch was Ritter aus Benjamin von Tudela citirt, in l'Empereur's Octavausgabe, S. 44., bezieht sich schwerlich auf denjenigen Berg, den Ritter für den wahren Zion hält, sondern auf den südlichsten, ausserhalb der jetzigen Stadtmauern gelegenen Theil des Hügels, den man gewöhnlich Zion nennt. Da lag eine christliche Kirche, an deren Stelle nachher eine Moschee getreten zu seyn scheint.*) Doch ist bis in die neueste Zeit



^{**)} Die Stelle lautet (אין בער פו פו Stelle lautet (אין בער און בעה אחח לנרצרים בעה אחח לנרצרים בעה אחח לנרצרים בעה אחם לבר פו בעה אחח לנרצרים בעה ante Jerosolyma est mons Tsion nec ulla in hoc monte structura, si unean Christianorum fanum exceperts; aussen ow Jerosalem (nicht: Jerusalem gegenüber) u. s. w.

auch noch eine armenische Kirche dort. Wenn endlich Eusebiss das Thal Hinnom an die Ostseite von Jerusalem legt, so ist das für die Entscheidung der hier berührten Frage von gar keinem Gewicht; wie das Thal oder die Schlucht auch geheissen haben mag, von der eben die Rede war, ninmermehr durchschnitt dieselbe das alte Jerusalem.

teh weiss nicht, anf welcher Anetorität die Terrainzeichnung auf der Grimmschen Charte beruht, die in Berlia 1830, wie verhautet, unter Ritters Mitwirkung, erschienen ist. Von Niebuhrs Zeichnung weicht sie ziemlich bedeutend ab; doch ist soust der Plan im Ganzen brauchbar, nur dass die Akra auch hier nördlich von der oberen Stadt liegt, anstatt östlich von derselben und sädlich vom Heiligthum zu liegen. Möglich also, dass hier eine spätere Ansicht Ritters ausgeführt ist, von der das Publicum soust nicht unterrichtet ist. ')

Schlieselich noch einige Bemerkungen zu Rosenmüllers seuester Bearbeitung der biblischen Geographie, so weit sie sich auf das alte Jerusalem bezieht. Auch hier ist bei richtige Bestimmung der oberen Stadt, die Alra nicht richtig ausgegeben, nemlich nördlich vom Heiligthum, anstatt dass sie südlich davon lag, so dass schwerlich die Moschee genau und dem Platze des Tempels steht. Agrisphas Pallast (S. 211.) lag auch nicht in

a) Auf dem Pinn von Jerusalem im Bibel-Atlas von Weiland und Ackermann, Weinar Bis23, sind unvereilhilder Fehler begangen; minder unvollkommen ist die Erläuterung, die zu der Zeichnung durchaus nicht stimmt. In dieser wird sogar die Altstatt von der Akra und der Stadt Davids völlig unterschieden! Dagegen billigen wir die ziemlich nördliche Lage, die dem alten Heiligthum angewiesen ist.

der unteren, sondern in der oberen Stadt, und wunderlicher Weise statuirt der Verfasser (S. 212. Aum. 83.) einen doppelten Xystus, den einen "am äussersten Ende der Oberstadt, wo eine Brücke den Tempel mit dem Xystus verband," und den andern "auf der Ostseite der Brücke und auf der Westseite des Tempels." Allerdings, westlich vom Tempel lag der Xystus, wie es auch der andre Ausdruck andeutet, den Rosenmüller auf einen andern Xvstus bezieht, aber keineswegs sagt die angeführte Stelle aus Josephus, B. J. VI, 6, 2., dass der Xystus auf der Ostseite jener Brücke lag. Titus trat auf die Westseite des Heiligthums; denn da waren hinter dem Xystus Thore und eine Brücke, welche die obere Stadt mit dem Heiligthum verband. Josephus denkt sich den Augenblick nicht neben Titus, sondern jenseit bei den Juden, was gewissermassen unpassend genannt werden kann, aber nicht berechtigt, einen neuen Xystus anzunehmen, für den auf der Ostseite der Schlucht neben dem Heiligthum gar kein Platz gewesen seyn kann.

Anhang.

C. Niebuhr über die Lage des Tempels zu Jerusalem, in Anschung der Gefahr bei Gewittern. (Deutsches Museum, 1784. Mai. S. 445. ff.)

(S. 446.) — Herr Michaelis vermuthet auch ganz richtig, dass die südliche Grundmauer des Tempels nach und nach, wenn die Stadt nach einer Zerstörung (S. 477.) wieder aufgebauet worden, mit Schutt bedeckt worden ist. Der Platz worauf die Mosquee steht, liegt nach Osten an der Stadtmauer, und diese Mauer geht jetzt noch viel weiter in gerader Linie nach Süden, ohne dass ich bemerkt hätte, dass sie da, wo die Mosquee aufhört, auf einmal niedriger werde. Unterdess soll von der Grundmauer au der Südecite des Tempels noch wirklich etwas sichtbar seyn. Ein überaus grosser Stein soll daselbat noch täglich von Juden besucht werden; denn dass sie die Mauer von aussen auschen, das ist ihnen nicht verbaten. —

Auf der 756sten Seite sagt Herr Michaelis: "Unter dem Vorhofe des Tempels waren nicht bloss andere Gewölbe in unermesslicher Menge, soudern auch Cisternen, in denen das Regenwasser vom Dach und Vorhofe gesammelt und als Vorstah auf eine Zeit der Noth (der Belagerung) aufbewahrt ward." — Es sind hier noch jetzt eine Menge Cisternen vorhauden, die noch bis of diesen Tag mit Wasser angefüllt werden. Ob man aber auch das Regenwasser von der Mosquee in diese Cisternen leitet? das kann ich weder verneinen noch bejahen. Nach meinen Nachrichten werden die Cisternen af dem Vorhofe der (S. 449.) Mosquee aus einem prächtigen Wasserbehältniss (Birke) angefüllt, wofür die jetzigen Einwohner noch dem Könige Salomon danken.

Die Lage des Tempels der Juden beschreith Herr Michaelis S. 741 folgendermassen. "Gegen Süden ging der Berg schroff in ein 400 jüdische Ellen (ohngeführ 500 Fuss) tiefes Thal hinuater, wo er mit einer fast senkrechten Mauer hatte unterzogen werden missen, gegen Westen und Norden waren niedrigere Berge und ziemlich tiefe Thäler, etwa 300 Ellen, dazwischen;

gegen Osten ein höherer Berg (der Oelberg) und wieder ein tiefes Thal dazwischen." - So habe ich die Lage des Platzes, worauf ehemals der Tempel der Juden gestanden hat, nicht gefunden. Da wo an der Südseite des Tempels ein 500 Fuss tiefes Thal gewesen seyn soll, liegt jetzt ein Theil der Stadt. Das schmale Thal zwischen dem Tempel und dem Oelberg ist meines Bedünkens nicht 50 Fuss tief. Der Oelberg, welcher dicht an dem Thale, nach Osten von (S. 449.) der Stadt liegt, ist an dieser Seite ziemlich steil, so wie auch das Ufer des Thals nach der Seite der Stadt und des Tempels steil ist. Der Oelberg ist freilich der höchste Berg in dieser Gegend. Der Berg Zion liegt nach Südwesten, und zwar nicht weiter vom Tempelberg als der Oelberg. Die höchste Stelle, wo die Burg Davids gelegen haben soll, liegt nach dem Grundriss, den ich von Jerusalem entworfen habe, ohngefähr 650 doppelte Schritte, etwa 3000 bis 3250 Fuss vom Tempel. Der Berg Zion ist nach Osten, und vornemlich nach Süden stark abhängig. nach Nordost und Norden aber ganz schräge; ein Theil der jetzigen Stadt liegt noch auf demselben, und also auch die Stadtmauer. Das Thal zwischen dem Berge Zion und dem Tempelberge ist aufgefüllt, die Gegend ist jetzt noch niedrig, allein dies Thal kann niemals so tief gewesen seyn als das Thal an der Ostseite des Tempels. Der nördliche Theil der Stadt ist auch höher als der Platz, wo der Tempel gestanden hat. Dieser Platz, welcher in der Bibel Morija genannt wird, kann also zwar von der Ost- und Südseite noch jetzt ein Berg genannt werden, allein dieser Berg und die ganze östliche Seite der Stadt liegt viel niedriger, als die Westseite, ja so niedrig, dass ich glaube, die Stadtmauer

an dieser Seite liege horizontal eben so. hoeh, als die Kuppel der grossen und prächtigen Mosquee, welche jetzt auf derselben Stelle steht, wo ehemals der Tempel der Juden gestanden hat. — —

In der Beschreibung des jüdischen Tempels scheint mir das besonders merkwürdig, dass dessen Grundmauer nach der Südseite 500 Fuss hoch gewesen seyn soll. Das Thal an dieser Seite des Tempels soll also auch 500 Fuss (S. 450.) tief gewesen seyn. Unterdess verelnigten sich bei der Südostecke des Tempels zwei Thäler, wovon das an der Ostseite, welches von Norden, kommt, das sogenannte Thal Josaphat mit dem kleinen Bache Kedron doch wohl am niedrigsten gelegen haben soll. Die Tiefe dieses Thals habe ich zwar zu 50 Fuss angesetzt, aber nur der runden Summe wegen t ich habe diese Tiefe nicht gemessen, nicht daran gedacht, dass solches eine wichtige Frage entscheiden könnte. Ich darf fast behaupten, es liege nicht 40 Fuss tiefer, als das Stadtthor, und dies Thal kann nach sichern Kennzeichen nicht viel erhöht worden seyn, ich will dafür 4 bis 5 Fuss annehmen. Der Platz, worauf der Tempel gestanden hat, kaun auch nicht niedriger geworden sevn; denn die Cisternen sind noch vorhanden. Die Höhe des Berges Morija in Vergleichung mit dem nach Osten daran liegenden Thale ist also, bis auf eine Kleinigkeit, noch eben so, wie zu Salomons Zeiten. Das Thal zwischen Morija und Zion hatte gar kein Wasser, als von dem Regen, der auf diese zwel Berge fiel, welches aber dann gleich herunter stürzte und sich in den Bach Kedron ergiessen sollte. Wenn aber an der Südseite des Tempels eine Tiefe von 500 Fuss gewesen ist, wie hat dann das Wasser in den über 450 Fuss höher liegenden

Kedron kommen können? Die Südseite des Tempelplatzes ist jetzt ziemlich weit von der Stadtmauer entfernt, nach meinem Gruudriss über 700 Fuss, überdies geht man ausserhalb der Stadtmauer noch ganz schräg zum Thal hinunter. Sollte hier ein 500 Fuss tiefes Thal aufgefüllt seyn? zu welchem Nutzen? uud woher hat man den Schutt genommen?

C. Niebuhrs Zugatz zu den Bemerkungen über die Lage des Tempels zu Jerusalem. (Deutsches Museum, 1784. August. S. 136. ff.)

(S. 137.) - a b c d ist der Umfang der jetzigen Stadt Jerusalem.

e die Lage der grossen Mosque auf dem ehemaligeu Berge Morija. Die Cisternen auf dem Vorhofe dieser Mosque werden noch jetzt, so wie schon zu der Zeit, als hier noch der Tempel der Juden stand, mit Wasser aus den sogenannten Brunnen Salomons, welche zwischen-Betlehem und Hebron liegen, angefüllt. Erdbeben und dergleichen Naturbegebenheiten können also in Ausehung der Höhe des Tempelbergeis keine Veränderung gemacht haben. f das schmale Thal Josaphat, und in demselben

der Bach Kedron g. Die Tiefe dieses Thals in Vergleichung mit der Oberfläche des Tempelberges habe
ich zu 50 Fuss angesetzt, welches aber eher zu viel,
als zu wenig ist. Es hat nach der Seite der Stadt ein
stelles Ufer und au der gegenüberliegenden Seite bei
h den Oelberg, welcher in dieser Gegend der höchste
Berg ist. Dieser ist au der Westseite, d. i. nach der
Seite der Stadt, ziemlich steil.

K der Berg Zion, wo die Burg Davids gestanden. Dieser Berg ist zwar nicht so hoch als der Oelberg, aber viel höher als der Tempelberg. Er geht nach Norden schräge abwärts und ich glaube mit Gewissheit behaupten zu können, dass die Stadtmuer bei e und d höher liegt, als die Kuppel der grossen Mosque bei e. Das Thal zwischen den Bergen Zion und Morija ist viel mit Schutt aufgefüllt. Jetzt ist hier der niedrigste Theil der Stadt und beim Nachgraben soll man hier noch viel Mauerwerk von alten Hüssern antreffen.

(S. 138.) Der nördliche Theil des jetzigen Jerusalem I liegt auch höher als der Tempelberg, er ist aber nicht so hoch als der westliche Theil der Stadt,

— Auf der Südostecke der Stadt krümmt sich der Bach (Kedron) nach dem Berge Zion und nimmt hier auch das wenige Wasser mit auf, das nach einem starken Regen von den Bergen Zion und Morija herabstürzt. In dieser Gegend zeigte man mir die Quelle Siloa.

Aus dem Grundriss erhellt ferner, dass auf der Stelle, wo nach der Meinung des Herrn Hofrath Michaelis der Tempel mit einer 500 Fuss hohen Grundmauer unterstützt gewesen seyn soll, die jetzige Stadt etwa noch 100 doppelte Schritte weiter nach Süden gehe. Selbst ausserhalb der Jetzigen Stadtmauer geht der Berg noch weiter schrift soller in der Berg noch weiter schrift soller in der Berg noch weiter schrift soller stadtmauer geht der Berg noch weiter schrift soller stadtmauer geht der Berg noch weiter schrift soller soller hat gegenden, so wirde man hier auch wol einen inländischen See gefunden laben; denn nicht nur das Regenwasser von den Bergen Zion und Morija, sondern auch das im Bache Kedron hätte seinen Lauf nicht eher fortsetzen können, als bis dies Thal angefüllt gewesen wäre. Von einem See an der Südseite des Tempels finde Ich aber so wenig etwas

beim Josephus, als in der Bibel; überdies ist nicht wol zu begreifen, woher n 'Schutt geuommen, um diesen See bis an die Oberflüche des Tempelberges auszufüllen, unddie Angabe von einer 500 Fuss hohen Grundmaner an der Südestie des Tempels ist daher, meiues Bedünkens, wenigstens 450 Fuss zu gross.

(S. 142.) — — Merkwürdig ist es indess, dass der Platz, worauf jetzt die Mosque steht, nach meinem Grundriss hundert und einige zwanzig doppelte Schritte (jedeu zu 5 Fuss) im Quadrat enthält, und dass die gause Oberfläche des Tempels, nach der Angabe des Herrn Michaelis, nur 621 Fuss lang und breit gewesn ist, welches genau mit einander übereinstimmt.

Aus der vorher erwähnten Abhandlung des Herru Hofraths (von den Gewölbern unter dem Tempelberge und Berge Ziou) sehe ich, dass die Juden das Wasser aus dem Brunne Siloa in Teiche versammelt haben, dic also an der Südseite des Tempels gewesen seyn müssen. Diese Teiche mit Trinkwasser aber lagen wol nicht dicht am Tempel, auch können sie wol nicht 450 Fuss tief gewesch sevn. Siloa ist jetzt eine kleine ordinaire Quelle. dessen Wasser man mir nicht rühmen wollte. Wenn man aber zur Zeit einer Belagerung kein Regenwasser mehr hatte, so hat man sich wol mit dem Wasser aus dem Brunnen Siloa behelfen müssen. Denn für die Belagerer war nichts leichter, als den Belagerten die Wasserleitung, welche den Tempel und die Einwohner der Stadt mit schönem Wasser aus den sogenannten Brunnen Salomons versorgt, abzuschneiden.

Druckfehler. S. 15. Z. 6. statt seyn lies: sein.







